



## Saņemiet atbildes uz Jums svarīgiem jautājumiem TV tiešraidē!

18. oktobrī plkst. 18:45 Re:TV tiešajā ēterā Ludzas novada domes priekšsēdētāja **Alina Gendele** atbildēs uz Jūsu jautājumiem.

Jautājumus varat uzdot pārraides laikā pa tālruni 64622859 vai iesūtīt tos pirms pārraides uz e-pastu lrt.zinas@lrv.lv vai svetlana.rimsa@ludzaspils.lv.

Uzmanību! Re:TV tiešraides šobrīd pieejamas tikai virszemes televīzijas abonentiem.

### 25. oktobrī no plkst. 16.00 līdz 17.00 SIA

“Ludzas apsaimniekotājs” valdes priekšsēdētāja kabinetā notiks **iedzīvotāju pieņemšana** par daudzdzīvokļu māju apsaimniekošanas jautājumiem. Iedzīvotājus pieņems Ludzas novada domes priekšsēdētāja **Alina Gendele** un SIA “Ludzas apsaimniekotājs” valdes priekšsēdētājs **Andris Līpacijs**.

Plkst. 17.15 turpat – **sanāksme daudzdzīvokļu māju pilnvarotajām personām** par aktuālākajiem namu apsaimniekošanas jautājumiem.

## Ludzas pilsētas ģimnāzijas 95 gadu jubilejas svinības

13. oktobrī plkst. 10:50 I korpusa zālē – koncerts „Dziesma manai skolai” 1. - 3. kl.

14. oktobrī plkst. 11:50 I korp. zālē – koncerts „Dziesma manai skolai” 4. - 6. kl.

16. oktobrī plkst. 11:00 Ludzas Romas katoļu baznīcā – Svētā Mīse. Pēc dievkalpojuma Ludzas kapsētā – atceres brīdis aizsaulē aizgājušo skolotāju piemiņai.

17. oktobrī skolā – skolēnu projektu un radošo darbu izstāde.

18. oktobrī plkst. 10:50 skolas stadionā – kolektīva svētku brīdis ar kopīgu dziesmu, fotografēšanos un pārsteigumu.

19. oktobrī plkst. 13:45 I korp. zālē – Musturdeķa atklāšanas brīdis.

20. oktobrī plkst. 17:30 I korp. zālē – skolēnu radošo darbu grāmatas „Salido” atvēršanas svētki.

22. oktobrī plkst. 16:00 I korp. zālē – Ludzas pilsētas ģimnāzijas 95 gadu jubilejas salidojuma sarīkojums.

Dalības maksa – 3 eiro.



## Seminārs uzņēmējiem Ludzā

Šī gada **26. oktobrī** Latgales plānošanas reģiona Latgales uzņēmējdarbības centrs (LUC) sadarbībā ar Ludzas novada pašvaldību organizē semināru esošajiem un topošajiem uzņēmējiem. Semināra norise plānota **no plkst. 14:00 līdz plkst. 16:30** Ludzas novada pašvaldības lielajā zālē Raiņa ielā 16, Ludzā.

Semināra tēmas:

1) **Latgales SEZ** (speciālās ekonomiskās zonas) piedāvātās iespējas investoriem – Ludzas novada pašvaldības un LUC prezentācijas;

2) **Rēzeknes biznesa inkubatora** piedāvātās iespējas jauno biznesa ideju autoriem – Rēzeknes biznesa inkubatora prezentācija;

3) Nodarbinātības valsts aģentūras (NVA) aktualitātes un piedāvātie pakalpojumi darba devējiem – NVA prezentācija.

Savu dalību seminārā lūdz pieteikt, rakstot uz e-pasta adresi [valdis.mitenbergs@latgale.lv](mailto:valdis.mitenbergs@latgale.lv) vai piezvanot uz tālruna numuru 29277541.

**Informē Valdis Mitenbergs, LUC konsultants**

# Piesakiet pretendentus balvai “Gada cilvēks”!

Līdz 1. novembrim var pieteikt pretendentus konkursam “Ludzas novada Gada cilvēks” 10 nominācijās, atzīmējot cilvēku ieguldījumu savā darbības jomā un novada atpazīstamības veicināšanā: „Gada cilvēks”, „Gada cilvēks izglītībā”, „Gada cilvēks kultūrā”, „Gada cilvēks sportā”, „Gada cilvēks medicīnā”, „Gada mecenāts”, „Gada cilvēks valsts iestāžu un pašvaldības darbā”, „Gada cilvēks savā amatā”, „Gada jaunietis” (vecumā no 15 līdz 25 gadiem), „Mūža ieguldījums”.

Pretendentus nominācijām var pieteikt: Ludzas novada domes deputāti; darba kolektīvi (ne mazāk kā 5 cilvēki); reģistrētas biedrības un nodibinājumi (ne mazāk kā 3 biedri); iestādes vai uzņēmuma vadītājs par savas iestādes darbiniekiem; iedzīvotāju grupas (ne mazāk kā 5 cilvēki).

### Pieteikumā jānorāda:

● pretendenta vārds, uzvārds, dzimšanas dati, dzīvesvietas adrese, ieņemamais amats vai nodarbošanās;

● nominācija, kurā pretendents tiek nominēts un pamatojums par panākumiem un ieguldījumu novada labā kalendārajā gadā (izņemot nomināciju “Mūža ieguldījums”);

● informācija par pieteicēju (vārds uzvārds, nodarbošanās, dzīvesvieta; juridiskai personai – nosaukums, reģistrācijas numurs, juridiskā adrese);

● pieteicēju paraksti – ar vārda un uzvārda atšifrējumu.

Personas, kurām apbalvojums jau piešķirts, uz goda nosaukumu atkārtoti var pretendēt ne agrāk kā pēc 5 gadiem.

Nominācijas un apbalvojumus (speciāli veidota Goda zīme un ziedi) piešķir 18. novembra svinīgajā svētku pasākumā.

Kandidātu izvirzīšana jāveic, vēršoties ar rakstisku pieteikumu Ludzas novada pašvaldībā, Administratīvajā nodaļā (Raiņa ielā 16, Ludzā).

**Plašāka informācija - [www.ludza.lv](http://www.ludza.lv) > Pašvaldība > Nolikumi, noteikumi**

## Līdz 1. novembrim var izvirzīt kandidātus apbalvojumam “Ludzas novada Goda pilsonis”



“Ludzas novada Goda pilsonis” ir augstākais pašvaldības apbalvojums. Tas tiek piešķirts cilvēkiem par sevišķiem nopelniem Ludzas novada labā. Kandidātus šī apbalvojuma piešķiršanai var izvirzīt Domes deputāti, valsts un pašvaldību institūcijas, Ludzas no-

vadā reģistrētas juridiskās personas vai iedzīvotāji (ne mazāk kā 10 pilngadīgas personas, kuru dzīvesvieta deklarēta Ludzas novada administratīvajā teritorijā).

Kandidātu izvirzīšana jāveic līdz 1. novembrim, vēršoties ar rakstisku pieteikumu Ludzas novada pašvaldībā (Raiņa ielā 16, Ludzā).

Pieteikumā jānorāda:

● izvirzāmā kandidāta vārds, uzvārds, dzimšanas dati, nodarbošanās, dzīvesvietas adrese, kontaktinformācija;

● kandidāta dzīves gājuma apraksts;

● vispusīgs kandidāta sabiedrisko aktivitāšu apraksts, par kurām ierosināts piešķirt apbalvojumu “Ludzas novada Goda pilsonis”;

● informācija par kandidāta pieteicēju, kontaktinformācija.

● vēlamas arī citu personu atsauksmes.

**Plašāka informācija - [www.ludza.lv](http://www.ludza.lv) > Pašvaldība > Apbalvojumi.**



## Notikušas domes sēdes

Šī gada 22. septembrī notika Ludzas novada domes sēde. To vadīja novada domes priekšsēdētāja Alīna Gendele. Sēdē piedalījās kopumā 10 deputāti. Darba kārtībā bija iekļauti 45 jautājumi.

Informējam par būtiskākajiem.

### Pašvaldības līdzfinansējums - daudzdzīvokļu mājām

Ludzas novada pašvaldība saņēma dzīvojamās mājas Parku ielā 52, Ludzā, un Biržas ielā 16, Ludzā, pārvaldnieka SIA „Ludzas apsaimniekotājs” pieprasījumu ar lūgumu piešķirt līdzfinansējumu avārijas situācijas novēršanai minētajās dzīvojamajās mājās - būs jāveic jumta seguma daļas kapitālremonts. Domes sēdē tika nolemts piešķirt pašvaldības līdzfinansējumu avārijas situācijas novēršanai - katrai māja 6000 eiro.

### Projekta “Gaismas dārzs Ludzai” līdzfinansējums apstiprināts

Latvijas vides aizsardzības fonds atbalstīja konkursam valsts budžeta programmas “Vides aizsardzības fonds” apakšprogrammas “Vides aizsardzības projekti” aktivitātē “Latvijas vides un dabas vērtību cildināšana godinot Latvijas valsts pastāvēšanas simtgadi” iesniegto Ludzas novada pašvaldības izstrādāto projektu “Gaismas dārzs Ludzai”. Projekta kopējā summa - 76 618,03 eiro, projekta īstenošanas vieta - Krāslavas iela 4A, Ludza, Ludzas novads.

Domes sēdē deputāti nolēma apstiprināt projekta līdzfinansējumu 10% apmērā no attiecināmajām izmaksām, t.i. 7 482,03 eiro. Priekšfinansējums projekta īstenošanai tiks paredzēts 2017.gada Ludzas novada pašvaldības budžetā.

### Apstiprināti izsoļu rezultāti

Augustā notika vairākas nekustamo īpašumu un kustamo mantu izsoles. Sēdē apstiprināti to rezultāti: Par nekustamā īpašuma “Pasakas”, Ņukši, Ņukšu pagasts, Ludzas novads (zemes vienība 0,4579 ha

platībā un divas būves) izsoles uzvarētāju atzīts A. P. no Ņukšiem, - vienīgais pretendents. Pirkuma maksa - 1412,13 eiro.

Par nekustamā īpašuma “Pasts”, Brodaiža, Pildas pagasts, Ludzas novads (zemes vienība 0,05 ha platībā un būve) izsoles uzvarētāju atzīta R. Ņ. no Ludzas, - vienīgais pretendents. Pirkuma maksa - 1293,23 eiro.

Par kustamās mantas - traktora piekabes 4 785A izsoles uzvarētāju atzīts A. S. no Vesclabadas - vienīgais pretendents. Pirkuma maksa - 440 eiro.

Par kustamās mantas - traktora MTZ- 50L izsoles, kurā piedalījās divi pretendenti, uzvarētāju atzīts A. S. no Vesclabadas, kurš piedāvāja augstāko cenu - 2500 eiro.

Par kustamās mantas - traktora T-150K izsoles, kurā piedalījās divi pretendenti, uzvarētāju atzīts IK “SERVISS ERD” no Salnavas, kurš nosolīja augstāko cenu - 900 eiro t.sk. PVN.

### Izsludinātas izsoles

Šogad Ludzas novada dome nolēma nodot atsavināšanai nekustamo īpašumu, zemes vienību 0,60 ha platībā pēc adreses “Ausmiņas” (Cirmas pag., Ludzas nov.), zemes gabalu “Svētavots” (Brīgu pag., Ludzas nov.) un n.ī. “Darbnīca” (Nirzas pag., Ludzas nov.). 22. septembra sēdē tika apstiprināta šo īpašuma izsoles sākumcena, kā arī izsoles noteikumi. “Ausmiņas” sākumcena - 619,99 eiro; “Svētavots” sākumcena - 105,66 eiro; “Darbnīca” - 1895,53 eiro.

Sakarā ar to, ka š.g.31. augustā izsolēs neizdevās pārdot kustamo mantu, šajā sēdē izsoles atzītas par nesekmīgām un apstiprinātas otrās izsoles sākumcena un noteikumi: autobusa MERCEDES BENZ 711 sākumcena - 2988 eiro, traktora T-40 M sākumcena - 560 eiro.

### Rit dzīvokļu atsavināšana

Sēdē skatīti vairāki jautājumi par dzīvokļu atsavināšanu, pēc to īrnieku ierosinājuma.

Pašvaldībā reģistrēti četri dzīvokļu īrnieku atsavināšanas ierosinājumi. Dome nolēma uzsākt to atsavināšanas procedūru, kas ietver Ludzas novada pašvaldības īpašuma tiesību reģistrēšanu Rēzeknes tiesas Zemesgrāmatas nodaļā, dzīvokļa novērtēšanu un nosacītās cenas noteikšanu, lai to apstiprinātu domē.

Apstiprināta 4 dzīvokļu pārdošanas cena: 2323,46 eiro, 7208,53 eiro, 3764,01 eiro, 3764,01 eiro. Tie tiks atsavināti par labu konkrētām per-

sonām, kas rosinājušas atsavināšanu. Noteiktā cena personām jāiemaksā pašvaldības pamatbudžeta kontā 4 mēnešu laikā no lēmuma pieņemšanas dienas vai jāsniedz pašvaldībai atbildi, norādot vēlamu samaksas termiņu par objektu, kas nav ilgāks par 5 (pieciem) gadiem. Neizpildot šos nosacījumus, domes lēmumi par konkrēto dzīvokļu atsavināšanu tiks atcelti.

### Lēmums par nomas līguma termiņa pagarinājumu netika pieņemts

Domes sēdē tika lemts par pirts telpu nomu. Līgums par to bija noslēgts līdz š.g. 30. septembrim. Uzklusot amatpersonu ziņojumus un domes deputātu viedokļus par nomas līguma pagarināšanu, sēdes vadītāja A. Gendele piedāvāja balsot par lēmuma “Par nedzīvojamo telpu nomas līguma termiņa pagarinājumu” projektu. Tika piedāvāts līdz 2016.gada 31.decembrim pagarināt nomas līgumu ar SIA “Baltic Finanz-Invest” par pirts telpu nomu 79,50 kv.m. platībā Stacijas ielā 44, Ludzā. Atturējās visi 10 sēdes dalībnieki. Līdz ar to lēmums netika pieņemts.

### Sniegts atbalsts biedrībām

Vairākas biedrības vērsušās pašvaldībā, lūdzot piešķirt līdzfinansējumu dažādām aktivitātēm. Nolemts piešķirt:

Ludzas Baltkrievu biedrībai “Krinica” - 150 eiro dzejnieka Maksima Bogdanoviča 125. dzimšanas gadadienas pasākuma organizēšanai Baltkrievu kultūras dienu Latvijā ievaros;

Biedrībai “Krinica” - 150 eiro svinīgā biedrības jubilejas pasākuma organizēšanai.

Ludzas Romas katoļu draudzei - autobusu, sedzot transporta izmaksas 150 eiro apmērā svētceļojuma braucienam pa maršrutu Ludza - Šauļi - Šiluva - Viļņa - Traķi - Ludza.

Biedrībai “Ludzas bērnu un jauniešu autosporta klubs” - 150 eiro autosporta sezonas noslēguma pasākuma jauniešiem “Starts jauniešiem” organizēšanai.

Biedrībai “Lietussargs” - 150 eiro jauniešu pasākuma “Ritma spēles” organizēšanai.

Visām biedrībām 10 dienu laikā pēc pasākuma īstenošanas jāiesniedz Ludzas novada pašvaldībai finanšu līdzekļu izlietojuma apliecinājošus dokumentus un akts par līdzekļu izlietošanu saskaņā ar piešķiršanas mērķi.

## Dažādi lēmumi

\* Izmomāt nedzīvojamās telpas „Pašvaldība”, Brīgu pagastā, 69,6 m<sup>2</sup> platībā Ingai Svīklānei ģimenes ārsta prakses nodrošināšanai, no 2016.gada 1.oktobra līdz 2021.gada 31.augustam. Noteikt nomas maksu mēnesī 0,28 eiro par 1 m<sup>2</sup> un PVN.

\* Piešķirt privātpersonai M. I. pašvaldības līdzfinansējumu 504,50 eiro apmērā ēkas Ludzas pilsetas vēsturiskajā centrā Tālavijas ielā fasādes krāsojuma atjaunošanai (50 % no fasāžu krāsu materiāla tāmes).

\* Apstiprināt aktualizēto Ludzas novada attīstības programmas Investīciju plānu 2015. - 2017. gadam.

\* Noteikt vides sakopšanas akcijas „Tīrības dienas” laiku - 30.09.2016. - 31.10.2016., kā arī piešķirt 10 tūkst. eiro akcijas laikā savāktu atkritumu izvešanai. Finansējuma avots: dabas resursu nodokļa līdzekļi. Atkritumu savākšanas grafiks publicēts pašvaldības mājas lapā www.ludza.lv un pašvaldības informatīvajā izdevumā “Ludzas Novada Vēstis” - iepriekšējā, 15., numurā, kurš klajā nāca 29. septembrī.

\* Nolemts atbalstīt Ludzas novada pašvaldības daļību projektā “Sabiedrības veselības veicināšanas un slimību profilakses pasākumu īstenošanu Ludzas novadā”. Apstiprinātas projekta kopējās attiecināmās izmaksas 164 854 eiro un nolemts nodrošināt projekta īstenošanai priekšfinansējumu 10% apmērā - 16 485,40 eiro, t.sk. 2017. gada budžetā - 5 500 eiro.

\* Nolemts no š.g.1. oktobra Ludzas novada administratīvajā teritorijā apstiprināt maksu par sadzīves atkritumu savākšanu, pārvadāšanu, pārkrāšanu, uzglabāšanu - 6,31 EUR/m<sup>3</sup> (bez PVN) un noteikt kopējo maksu par sadzīves atkritumu apsaimniekošanu - 10,72 EUR/m<sup>3</sup> (bez PVN). Maksa ir samazināta.

\* Nolemts atzīt par bezcerīgiem debitoriem un izslēgt no pašvaldības bilances debitoru parādus par izlietoto siltumenerģiju līdz 2003.gada 1.oktobrim 21 994,48 eiro apmērā, norakstot no nedrošiem (šaubīgiem) parādiem izveidotajiem uzkrājumiem minēto summu.

\* Nolemts iekļaut norēķinos ar SIA “LUDZAS APSAIMNIEKOTĀJS” izdevumus par Ludzas novada pašvaldības īpašumā esošo neizīrēto dzīvokļu apsaimniekošanas, ūdens patēriņa starpības maksu un kredītprocētu apmaksu par 2016. gada augusta mē-

nesi 225,50 eiro apmērā. Apmaksa tiks veikta no pašvaldības budžeta dzīvokļu saimniecības uzturēšanai paredzētiem līdzekļiem.

\* No trim privātpersonām nolemts bezstrīda kārtībā piedzīt termiņā nenomaksāto NĪN parādu, tā apmēri: 74,69 eiro, 76,48 eiro, 76,55 eiro. Lēmumi par piedziņu nosūtīti izpildei tiesu izpildītājiem.

\* Nolemts piešķirt Ludzas novada domes priekšsēdētājai Alīnai Gendelei ikgadējo atvaļinājumu - no š.g. 26. septembra līdz 16. oktobrim (ieskaitot).

### Skatīti privātpersonu iesniegumi

Divām privātpersonām nomā bez apbūves tiesībām piešķirti nelieli zemes gabali, uz 10 gadiem pagarināts kādas zemesgabala nomas līgums.

Vairākām personām atļauts slēgt apakšnomas līgumu ar trešo personu par zemes vienību iznomāšanu.

Divām personām ar invaliditāti piešķirti vienreizēji pabalsti: kādas personas dzīvokli Ludzā tiks ielikts logs, pārskaitot logu montāžas firmai 275,53 eiro. Savukārt vienreizējs pabalsts (113,90 eiro) krīzes situācijā pamatvajadzību apmierināšanai piešķirt kādai personai ar invaliditāti Cirmas pagastā.

## Sadalītas pedagogu algām paredzētās mērķdotācijas

5. oktobrī notika Ludzas novada domes ārkārtas sēde. Tās darba kārtībā bija 10 jautājumi, no tiem 7 attiecas uz pedagogisko darbinieku darba samaksu.

Dome nolēma sadalīt pedagogu darba samaksai un valsts sociālās apdrošināšanas obligātajām iemaksām paredzētās mērķdotācijas fondu 2016. gada septembra - decembra mēnešiem visām Ludzas no-

vada pašvaldības pamata un vispārējās vidējās izglītības iestādēm; interešu izglītības programmu un sporta skolu pedagogiem (daļējai darba samaksai), 5-gadīgo un 6-gadīgo bērnu apmācībā iesaistītajiem pedagogiem;

Dome nolēma arī piešķirt Ludzas novada pašvaldības līdzfinansējumu novada interešu un vispārējās izglītības iestāžu darbības nodrošināšanai līdz š.g. beigām.

Tika noteiktas Ludzas novada Sporta skolas profesionālās ievirzes izglītības programmu pedagogu mēneša darba algas likmes novadam piešķirtās valsts mērķdotācijas ietvaros.

Sēdē tika noteiktas Ludzas novada izglītības iestāžu vadītāju mēneša darba algas likmes un pirmsskolas izglītības iestāžu (PII) vadītāju vietnieku

un metodiķu mēneša darba algas likmes 2016./2017. mācību gada 1. semestrī.

Dome nolēma noteikt Ludzas novada pašvaldības PII pedagogiem no 2016. gada 1. septembra mēneša darba algas likmi 620 euro par 40 darba stundām nedēļā.

Lai novērtētu un atbalstītu Ludzas novada pašvaldības izglītības iestāžu talantīgākos skolēnus, motivētu bērnus un jauniešus sevi vispusīgi izglītot un attīstīt, dome nolēma apstiprināt Ludzas novada pašvaldības konkursa „Novada izcilnieks - 2017” nolikumu un apstiprināt arī balvu fondu - 1 800 eiro.

Sagatavoja Ērika Bondarenko, sabiedrisko attiecību speciāliste

## AKTUALITĀTES

## Notikusi pagastu pārvalžu vadītāju sanāksme

29. septembrī notika Ludzas novada pagastu pārvalžu vadītāju sanāksme, kuru vadīja domes priekšsēdētājs vietnieks Edgars Mekšs. Sanāksmē tika skatīti vairāki aktuāli jautājumi.

## Par atkritumu apsaimniekošanu

Visos pagastos pārvaldnieki informē iedzīvotājus par nepieciešamību iesaistīties atkritumu apsaimniekošanā, slēdzot līgumus par sadzīves atkritumu izvešanu ar SIA "Ludzas apsaimniekotājs" (*turpmāk – LA*). Pamazām līgumi tiek slēgti, bet daudzas viensētas ir tālu no lielajiem ceļiem, pa kuriem brauc *LA* mašīnas, kas savāc atkritumus. Savus mazos konteinerus līdz lielceļam ir grūti nogādāt. Pastāv iespēja, slēdzot līgumu ar "Ludzas apsaimniekotāju", pirkt īpašos plastmasas maisus (tie ir apzīmēti ar *LA* logo) un, braucot gar *LA* konteineru pilsētā vai ciematā, šo savu atkritumu maisu izmest kopējā lielajā konteinerā.

Katrai māsaimniecībai būs jāizlemj, kā tā iesaistīsies atkritumu apsaimniekošanā. Un pagastu pārvalžu vadītājiem uzdots turpināt risināt šo jautājumu.

## Nobrauktuves uz remontējamajiem ceļiem

Jau informējām, ka tiks īstenots grants ceļu seguma pārbūves projekts 12 pašvaldības ceļu posmos Lauku attīstības programmas 2014. - 2020. gadam pasākumā "Pamatpakalpojumi un ciematu atjaunošana lauku apvidos". Ceļu pārbūve notiks no 2017. līdz 2020. gadam. Patlaban vēl nav pabeigta pārbūves projektēšana, ar daudziem īpašniekiem neizdodas saņemt nobrauktuves izbūvi līdz viņu īpašumiem. Šīs saskaņošanas steidzami jāveic, un pagastu pārvalžu vadītāji tika aicināti iesaistīties procesā.

## Izsludināts konkurss "Ludzas novada himna"

Ludzas novada pašvaldība izsludina konkursu "Ludzas novada himna", kura mērķis ir radīt Ludzas novada himnu, kas veicinātu lokālpatriotismu, novada vienotību un atpazīstamību. Konkurss var piedalīties ikviens Ludzas novada un Latvijas iedzīvotājs, iesniedzot himnas demo versiju CD formātā, notis ar vārdiem un himnas tekstu līdz šā gada 29. decembrim Ludzas novada pašvaldībā, Raiņa ielā 16, Ludzā.

Konkursam iesūtītos darbus žūrija izvērtēs līdz 2017. gada 23. janvārim un izvēlēsies darbus, kurus nodot tautas balsošanai Ludzas novada pašvaldības mājaslapā un pašvaldības informatīvajā izdevumā "Ludzas Novada Vēstis". Ja iesniegtie darbi būs pietiekami augstvērtīgi, atbilstošākais darbs iegūs Ludzas novada himnas statusu.

Trīs veiksmīgākie pretendenti tiks apbalvoti ar Ludzas novada pašvaldības Pateicības rakstiem un naudas prēmiju: 700 eiro saņems konkursa uzvarētājs, 200 eiro un 100 eiro – attiecīgi divu citu labāko darbu iesniedzēji.

## Meklēs iespējas taupīt elektrību

Sakarā ar to, ka notikusi pāreja uz jaunu norēķina veidu par elektrību, pašvaldībai nācās konstatēt – rēķini būtiski pieauguši. Arī iepriekš daudzos pašvaldības objektos ir samazināta jauda. Bet darbs vēl jāturpina, tāpēc elektrīkiem uzdots izvērtēt piešķirto objektu tur, kur tas iespējams, pāriet no 3-fāžu uz 1 fāzes jaudu.

## Jāpseko neapsaimniekotās ēkas

Pašvaldībai pagastos ir kopumā 44 publiskās ēkas – Tautas nami, bibliotēkas, pagastu pārvalžu ēkas, kas tiek izmantoti, bet arī nami, kuri patlaban netiek apsaimniekoti. Piemēram, bērnu dārza ēka Nirzā, Rundēnu vidusskolas un internāta ēka u.tml. ēkas, kas ciematos veido degradētu vidi. Daļa no šīm ēkām savulaik ir iznomātas vai pat pārdotas kādai privātpersonai vai uzņēmuma, citas joprojām ir pašvaldības īpašums.

Pagastu pārvalžu vadītājiem vēlreiz jāpārskata publiskās ēkas, lai tās sakārtotu, pat ja šobrīd tās netiek izmantotas: piemēram, noslēgtu logu un durvju ailes, nepieļaujot nepiederušu personu iekļūšanu ēkās. Un, protams, nepieciešams aktualizēt informāciju par ēku īpašniekiem, ja tās vairs nepieder pašvaldībai.

Šogad Būvvaldes inspektors pārbaudīs, kādā stāvoklī ir šīs publiskās ēkas. Tiks izdoti priekšraksti, kuros tiks norādīti obligāti un steidzami veicami pasākumi.

\*\*\*

Domes priekšsēdētājs vietnieks Edgars Mekšs ar pagastu pārvalžu vadītājiem pārrunāja arī citus jautājumus, t.sk. nākamā gada budžeta veidošanas principus, par ko informēja pašvaldības Finanšu un grāmatvedības nodaļas vadītājas vietniece budžeta jautājumos Anastasija Ņukša. Bez tam aktualizēts jautājums par latvāņu apkarošanu. Pārrunāti arī secinājumi, kas radušies pēc pasākuma "Bīzī svātki", un idejas nākamajiem līdzīgiem pagastu svētkiem.

*Sagatavoja Ērika Bondarenko, pašvaldības sabiedrisko attiecību speciāliste*

## Konkurss "Ludzas novada uzņēmēju gada balva 2016"



Ar mērķi apzināt un godināt Ludzas novada uzņēmējus, kuri aktīvi un godprātīgi darbojas savā nozarē, sekmējot uzņēmējdarbības vides attīstību novadā, veicināt Ludzas novada uzņēmēju atpazīstamību, plašsaziņas līdzekļos popularizējot labas uzņēmējdarbības prakses piemērus Ludzas novadā, Ludzas novada pašvaldība izsludina konkursu "Ludzas novada uzņēmēju gada balva 2016".

Konkursa norise – no š. g. 1. oktobra līdz š. g. 1. decembrim.

Tiesības izvirzīt pretendētus "Ludzas novada uzņēmēju gada balva 2016" ir jebkuram iedzīvotājam, organizācijai, uzņēmuma kolektīvam, komersantam, biedrībai un iestādei. Kandidatūras izvirzāmas, iesniedzot aizpildītas pieteikuma anketas konkursam līdz 2016. gada 1. decembrim. Anketas iesniedzamas Ludzas novada pašvaldībā, Raiņa ielā 16, Ludzā, Ludzas novadā, LV-5701 personīgi, pa pastu vai nosūtot tās elektroniski uz e-pasta adresi: dome@ludza.lv.

Aptaujas anketas tiek publicētas Ludzas novada pašvaldības mājas lapā [www.ludza.lv](http://www.ludza.lv), un ir pieejamas Ludzas novada pašvaldībā un novada pagastu pārvaldēs, kā arī citās sabiedriskās vietās.

Iedzīvotāju anketēšanas rezultātu apkopošanu un nominācijām izvirzīto pretendentu atbilstību Nolikumā noteiktajiem kritērijiem veic Ludzas novada domes izveidota konkursa komisija. Tā no uzņēmumiem (uzņēmējumiem), kuri izvirzīti iedzīvotāju aptaujas anketās, katrā nominācijā izvirza trīs galvenos pretendētus uz balvu un pirms balsojuma iespēju robežās apmeklē izvirzītos uzņēmumus. Konkursa komisija balsojot izvēlas uzvarētājus nominācijās.

Pretendenti dalībai konkursā:

\* Uzņēmumi (uzņēmēji), kuru saimnieciskā darbība noris Ludzas novada teritorijā neatkarīgi no juridiskā statusa un darbības nozares.

\* Individuālā darba veicēji, kuri reģistrējuši un veic saimniecisko darbību Ludzas novadā.

\* Uzņēmumi un to struktūrvienības, kas Ludzas novada teritorijā veic saimniecisko darbību, bet reģistrētas citur.

## Gaismas dārzs Ludzai!



Projekts „Gaismas dārzs Ludzai!” veltīts Latvijas simtgadei un tiek īstenots ar Latvijas vides aizsardzības fonda un Vides aizsardzības un reģionālās attīstības ministrijas finansālu atbalstu.

## Pirmais pasākums – Kārsavā

Projekta "Gaismas dārzs Ludzai" ietvaros tiks organizēti vairāki pasākumi. Viens no tiem ir Miķeļdiena. Tradicionāli mēneša trešā svētdiena ir tirgus diena, tāpēc 18. septembrī Kārsavā visi tika aicināti iepazīt Miķeļdienas tirgus sajūtu un kopā ar kaimiņiem novadu folkloras kopām ieskandināt ziemas laiku. Rudens saulgrieži zemkopja darbu gaitā ir viens no svarīgākajiem pieturas punktiem, kad visi rudens darbi apdarīti un rosība uz lauka rimusi. Miķelis latvju dainās saukts par labu un bagātu vīru, arī par maizes tēvu, kas saistās ar rudens ražas ienākšanu. Kā viens no svarīgākajiem šo svētku simboliem tiek minēts Jumis – auglības simbols.

Kāpēc Miķeļdienas pasākums notika tieši Kārsavā? Kārsavas novads ir viens no sadarbības partneriem, kura ģerbonī attēlotas četras āboliņa lapas – auglības un pārtības simbols, tāpēc projektā „Gaismas dārzs Ludzai!” viena no aktivitātēm, Miķeļdienas pasākums, notika tieši Kārsavā.

Gaismas dārzā Kārsavai tiks veidota bērzu koku aleja rietumu pusē, kuru noslēgs Jumja zīme – zemes un auglības simbols, kas arī saskan ar Kārsavas simbolu. Jumja simbols, kā daļa no dārza, tiks uzstādīts arī Kārsavas pilsētā, ilggadējo stādījumu ielokā.

Nākamais projekta "Gaismas dārzs Ludzai" pasākums notiks Ciblas novadā, sagaidot ziemas saulgriežus.

## Pirmie darbi Gaismas dārzā

Vieni svētki ir pavadīti, turpinās projekta īstenošanas darbi. Septembra beigās tika veikti krūmu zāģēšanas darbi, izvestas vairākas atkritumu kaudzes. Tagad, kad vieta ir jau piemērota mērcniecības darbiem, tiek veikta vietas padziļināta izpēte. Rīt konsultācijas ar speciālistiem par vietas nosusināšanas, celmu izraušanas, grunts izlīdzināšanas, kā arī citiem nepieciešamajiem darbiem. Visus šos darbus pamatā veic vietējie uzņēmumi. Ja laikapstākļi ļaus, iespējams, jau šogad tiks veikti zemes izlīdzināšanas darbi.

Atgādinām, ka projekts tiek īstenots, pateicoties "Latvijas vides aizsardzības fondam", kurā tika iesniegti 49 projekti, un tika atbalstīti tikai 18 no tiem.



Turklāt Gaismas dārza projekts tika atbalstīts pilnā apmērā. Latvijas vides aizsardzības fonds atbalstīja sadarbības projektus, kas cildinātu Latviju tās simtgadē, radot ko jaunu (grāmatas, izstādes, vides objektus u.tml.), tajā nebija iespējams gūt finansējumu esošo vides objektu, piemēram, parku, atpūtas vietu sakārtošanai.

Galvenais projekta "Gaismas dārzs Ludzai" mērķis – sakopt vidi, cildinot dabas bagātības, radīt jaunu vides objektu, kuru nodot nākamajām paaudzēm, neaizmirstot arī kultūrvēsturiskās tradīcijas un sen-tēvu mantojumu.

*Projekta vadītāja Ilona Mekša*

## BIEDRĪBU AKTIVITĀTES

## Ludzā nodibināta Sarkanā Krusta komitejas Jaunatnes nodaļa



Oktobra sākumā kopā pulcējās jauniešu iniciatīvas grupa, lai oficiāli vienotos par Sarkanā Krusta (SK) jauniešu nodaļas veidošanu. Ideja par to tika apspriesta jau vairākkārt, jaunieši aktīvi iesaistījās divās Sarkanā Krusta padomes rīkotajās labdarības akcijās, un beidzot atradās lideris, kas bija gatavs uzņemties atbildību par organizācijas veidošanu.

Tā ir Linda Mičule, Ludzas pilsētas ģimnāzijas 11. klases skolniece (**fotogrāfijā – ar ziediem**). Viņai ir daudz reālu ieceru, kā jaunieši varētu darboties.

Pirmais patstāvīgi organizētais lielākais projekts plānots Adventes laikā, kad SK jaunieši plāno doties uz novada pansionātiem, lai kopā ar to klientiem radītu pirmssvētku noskaņu: izrotātu istabiņas, ceptu piparkūkas...

Protams, ir ļoti svarīgi iekļauties lielajā Latvijas SK jauniešu organizācijā: apmeklēt mācību seminārus, pārņemt pieredzi. Jāatjauno Pirmās palīdzības pulciņu sacensības. Darbu ir daudz. Cerams, ka kustībai pievienosies arvien vairāk jauniešu.

Jāatceras, ka jauniešu organizācijas Ludzā ir darbojušās arī agrāk, bet līdz ar aktīvāko biedru skolas absolvēšanu, darbība parasti ir apsīkusi. Cerēsim, ka šoreiz tā nebūs.

Ja vēlaties sazināties ar Lindu Mičuli, ja jums ir idejas un esat gatavi atbalstīt šo iesākumu, rakstiet uz e-pastu: [lindamicule2@inbox.lv](mailto:lindamicule2@inbox.lv)

## Lai sagādātu prieka mirkli

Oktobra pirmās brīvdienas kalendārā ir atzīmētas gan kā Skolotāju diena, gan kā Veco ļaužu diena. Ja Skolotāju dienas atzīmēšanai ir izveidojušās savas tradīcijas, tad Senioru diena vairāk paliek tikai kā ieraksts kalendārā un tēma raidījumiem masu medijos.

SK Ludzas komitejas padomes sēdē jau gada sākumā tika izlemts, ka rīkosim kādu akciju arī šai dienā. Jau iepriekš sapulcējāmies un izlēmām, ka šoreiz apsveiksīm tos Ludzas pedagogus, kuri darba gaitas jau pabeiguši. Sagādājām simbolisku dāvanīņu – rudens ziedu, atstarotāju un saldumu. Materiālā ziņā – sīkums. Bet šoreiz svarīgākais bija apciemot viņus mājās un apsveikt svētkos.

Jaunieši sadalījās četrās komandās un devās ceļā. Šis gājieni bija patīkami. Kā paši jaunieši atzina, – viņi saprata, cik svarīgi ir veltīt cilvēkam uzmanību. Viņi arī satika skolotājus, kas mācījuši varbūt viņu vecākus. Ne visus izdevās satikt mājās, varbūt kāds nebija fiksēts sarakstā (piedodiet, ja tā gadījies), tomēr 45 sveiceni sasniedza adresātus. Ieguvēji – arī paši jaunieši, aptverot, cik ātri paiet laiks un katrs no šiem cilvēkiem kādreiz bijis viņu vecumā. Tieši pēc šī gājiena jau viņiem pašiem radās idejas, kādas akcijas vēl var rīkot, doma par to, ka jābrauc arī uz attāliem lauku ciemiem.

Paldies par atbalstu Ludzas novada pašvaldībai.

## Ziedoiet tīras un derīgas mantas!

SK darbinieki pateicas visiem, kuri uz ziedojumu nodaļu atnes kārtīgas, tīras un lietošanai derīgas mantas. Pieprasījums pēc tām ir liels.

Tomēr liels lūgums neatstāt pie SK durvīm maissus ar nešķīrotām, pat saplētām un netīrām drēbēm! Cienīsim SK darbiniekus un cilvēkus, kam šīs mantas gribat ziedot.

Ziedojumus pieņem SK telpās katru darbdienu no plkst. 9.00 līdz 12.00.

SK informāciju sagatavoja korespondente Vanda Žulina

## Tūrisma asociācija “Ezerzeme” rīko mācību ciklu un konferenci

Latgales reģiona tūrisma asociācija “Ezerzeme” oktobrī un novembrī aicina tūrisma uzņēmējus, speciālistus, interesentus uz ikgadējo mācību ciklu un konferenci 2. decembrī, kas šoruden noritēs ar saukli “Veiksmes atslēga - mūsu pašu rokās!”

Šogad aicināsim uz lekciju ciklu, kas vairāk dos spēku un novatoriskas idejas ikkatram vienam – pašam kā cilvēkam, kā profesionālim, kā līderim un latgālim. Esam aicinājuši dalīties ar zināšanām un pieredzi Latvijā atpazīstamo žurnālistu Haraldu Burkovski, praktisko psihologu Ivetu Aunīti, muzeju darba profesionāli Inetu Zelču-Simansoni, datorjomas speciālistu Jāni Bautru un Andreju Mieriņu, fotogrāfu un tūrisma speciālistu Aleksandru Tolopilo, Latvijas tūrisma guru Andri Kleperi. Šogad lekcijas notiks mazajās Latgales pilsētās, lai mums visiem būtu iespēja apciemot savus kolēģus vietās, kur ne tik bieži tiekam – Līvānos, Dagdā, Kārsavā (27. oktobrī Malnavas muižā – Inetas Zelčas-Simansones lekcija un praktiskais darbs), Preiļos, Balvos un Ludzā.

2. decembrī Ludzas Tautas nama zālē notiks Latgales tūrisma konference “Veiksmes atslēga mūsu pašu rokās”. Konferenci vadīs A. Mackevičs, lektors - A. Klepers u.c. Konferences laikā tiks apbalvoti labākie Tūrisma jomā 2016. gadā Latgalē.

Piesakieties mācībām un konferencē savos Tūrisma informācijas centros vai LRTA “Ezerzeme”.

Informē Līga Kondrāte, LRTA Ezerzeme v.p.  
(t. 29467925, [ligakondrate@inbox.lv](mailto:ligakondrate@inbox.lv))

## Ieskats projekta “Dzīvo līdzī – dzīvo labi Ludzā” īstenošanas gaitā

Noslēdzies Ludzas pensionāru biedrības “Līdzdalībai nav vecuma” projekts “Dzīvo līdzī – dzīvo labi Ludzā”. Projekts ilga 9 mēnešus no 2015. gada 15. decembra līdz 2016. gada 30. septembrim un tā aktivitātes noritēja Ludzas pilsētā 3 programmās:

Bija prieks piedzīvot to, ka projekta aktivitātēs biežāk vai retāk iesaistījās ap 100 Ludzas novada pensionāru un ap 200 citu paaudžu pārstāvju. Īpašs gandarījums par tiem aptuveni 40, kas neželēja laiku, izdomu un enerģiju, lai ar projekta pasākumu starpniecību ne vien padarītu kvalitatīvāku un veselīgāku savu ikdienu, bet piedalītos arī projekta labdarības akcijās – radītu zīda gleznas projekta dāvanām, adītu zeķītes novada maznodrošinātajām daudz bērnu ģimenēm, ceptu pīrāgus un veidotu Betlemes zvaigznītes SAC “Ludza” senioriem, piedalītos Ludzas pilsētas sakopšanas talcās vai veidotu pasaku paklāju bērnu nodarbībām.

Kopā šajos 9 mēnešos ir paveikts daudz! Paldies projekta finansiālajiem atbalstītājiem, paldies visiem brīvprātīgajiem un paldies arī sadarbības partneriem – Ludzas Diabēta biedrībai, Ludzas novada BJC pedagogiem, bērniem un vecākiem, Ludzas katoļu draudzes bērnu skoliņas pedagogiem, bērniem un vecākiem, SAC “Ludza” darbiniekiem un klientiem, Ludzas Sociālajam dienestam un Ludzas pilsētas galvenajai bibliotēkai! Projektu finansiāli atbalstīja Borisa un Ināras Teterevu fonds un Ludzas novada pašvaldība.

Lai mums arī turpmāk atvērtas sirdis, redzīgas acis un daudz spēka kustēties, darboties, palīdzēt, draudzēties, kopā būt!

Projekta komandas vārdā – Marika Čerņavska

Videosīzetu par projektu varat noskatīties Ludzas novada pašvaldības mājas lapā [www.ludza.lv/](http://www.ludza.lv/)

## SPORTS

## Jaunie džudisti gūst panākumus

2016. gada 1. oktobrī Daugavpilī norisinājās 1. Starptautiskais džudo turnīrs “DINABURGAS KAUSS 2016”. Bija uzaicināti džudisti no Krievijas, Baltkrievijas, Lietuvas, Igaunijas, Polijas un Latvijas. Turnīrā piedalījās arī Rēzeknes un Ludzas sporta kluba “Dinamo-LAT” apvienotā komanda.

Mūsu džudistiem sacensības izrādījās ļoti veiksmīgas. Ludzānieši Timurs Kovalenko un Timofejs Veženkovs izcīnīja zelta medaļas savās svāra kategorijās 2007. – 2008. gadā dzimušo sportistu vecuma grupā.

## Latgales ceļojošais kauss nonāk Ludzas novadā

Pagājušajā gadā Latgales ceļojošo kausu rīkošana zirgiem izcīnīja Ciblas novada braucēja Sandra Soikāne ar Amerikas rīkošanu šķirnes zirgu Quizzical Kemp. Šogad balvas izcīņu varējām vērot 1. oktobrī Ciblas novada Pušmucovas pagastā, pateicoties Latvijas Zirgaudzētāju biedrības atbalstam. Kausa aizceļoja uz Ludzas novadu!

Šoreiz sacensības varētu dēvēt jau par starptautiskām, jo tajās piedalījās arī braucējs no Lietuvas – Antanas Juškenas. Taču, protams, lielākais uzvars tika likts uz Latgales ceļojošo kausa izcīņu, kur varēja piedalīties braucēji no Latgales reģiona (Ciblas, Ludzas, Dagdas un Krāslavas nov.). Taču arī braucējiem no citiem reģioniem bija iespēja sacensties savā starpā (Garkalnes, Aizkraukles un Gulbenes nov.). Pavisam kopā bija spraigi astoņi braucieni, kur piedalījās zirgi no 2 gadu vecuma līdz pat piecpadsmit gadiem.

Pēc septiņiem pamatbraucieniem finālbraucienam cīņai par Latgales ceļojošo kausu kvalificējās četri braucēji, kuri bija uzrādījuši dienas ātrākos laikus – Sandra Soikāne (Ciblas nov.), Ilona Malahova (Ludzas nov.), Tatjana Avdiņjoka (Dagdas nov.) un Nikolajs Galiļejevs (Dagdas nov.).

Ceļojošo kausu uz gadu savā īpašumā ieguva Ilona

Malahova ar zirgu Salamandra, kura arī pārstāv biedrību “Pegazs”. Ilonai tā nebija vienīgā iegūtā balva, viņa ar šo pašu zirgu ieguva arī tēlnieka Edvīna Krumiņa darināto ceļojošo balvu “Dzimis Latvijā”, jo viņai todien bija ātrākais Latvijā dzimušais rīkošanas šķirnes zirgs.



Sacensību organizatori ir pateicīgi Latvijas Zirgaudzētāju biedrībai (personīgi Edgaram Treibergam), Ciblas novada domei, RBSK “Pegazs” biedriem, J. Kazinīka ģimenei, Maijai Manukinai, zirgu barībai Havens un Latvian Horse Market par atbalstu un palīdzību sacensību organizēšanā.

Šogad ir bijusi patiesi spraiga un darbietilpīga sezona Ciblas rīkošanas zirgu braucējiem, jo meitenes ir piedalījušās gandrīz visās Latvijā rīkotajās sacensībās, Lietuvas un pat Igaunijas sacensībās, kur ir iegūtas godalgotās vietas. Bet neskatoties uz to, zirgi tiek trenēti tālāk, jo jau 15. oktobrī ir jādodas uz Garkalnes novadā rīkotajām sacensībām, kas arī, iespējams, būs noslēdzošās sezonas sacensības. Vēlam braucējiem veiksmīgus startus un daudz skaistu balvu!

Inese Ruskule, sacensību rīkotāja

## KULTŪRA UN SABIEDRĪBA

## Ludzas luterāņu draudzē jauns mācītājs



Kopš vasaras Ludzas evaņģēliski luteriskajā draudzē kalpo jauns mācītājs Āris Kronbergs. Pirms tam 12 gadus (līdz 2014. g. martam) Ludzas draudzē kalpoja mācītājs Reinis Kulbergs, kurš tagad pārcelts uz Smiltenes uz Palsmanes draudzēm. Ar jauno mācītāju tikāmie mūsu atjaunotajā luterāņu dievnamā ceturtdienas priekšpusdienā pēc rīta lūgšanu stundas.

– Līdz šim esat kalpojis Kurzemē, un Latgale jums savā ziņā droši vien ir atklājums.

– Jā, pēc ordinācijas mana pirmā draudze bija Popē, esmu kalpojis Mazirbē, Miķelī, Kolkā, vairākās Ventpils novada un pilsētas draudzēs. Tagad iepazīstu otru pierobežu: Varakļānus, Viļānus, Rēzekni un Ludzu. Ar Latgali līdz šim man nav bijis saistības, jo esmu dzimis zemgalietis.

– Vienā vietā dzīvojot, pierodam pie savas vides un daudz ko apkārt pieņemam kā pašprotamu. Ienācējam ir svaigāks un vērigāks skats. Kādu jūs iepazīstāt Latgali un mūsu pilsētu?

– Atšķirības ir redzama. Kurzemē vairāk iekoptas luterāņu tradīcijas, Latgalē spēcīgāka katoļu tradīcija. Latgalē ir daudz lielāki attālumi starp draudzēm, tāpēc var teikt, ka tas ir Latvijas platais gals. Bet cilvēki tāpat ir atvērti: ar vēlmi iepazīt Dieva vārdu, kopt un mīlēt savu baznīcu. Ludzā draudze skaitliski ir pavisam neliela, bet viņu paveiktais sava dievnama atjaunošanā ir apbrīnojams. Man te ir izdevies satikt ļoti gaišus cilvēkus. Tai dienā, kad iepazīnos ar Ludzas pašvaldības vadītāju, spīdēja saule un bija brīnišķīgs laiks. Varbūt tā ir zīme, ka sācies skaists posms dzīvē?

– Pastāstiet par sevi, par savu ģimeni!

– Es nāku no senas Zemgales vecsaimnieku dzimtas. Mana bērnība un skolas gaitas pagājušas Tukuma rajona Slampē, kur arī tagad dzimtas mājās dzīvo mani vecāki, nu jau pensionāri. Ģimenē esam pieci bērni: četri brāļi un māsa. Tagad katrs esam savā dzīvē, katrs savā Latvijas vietā, kur ir darba iespējas, bet, kad atbraucam ciemos pie vecākiem, mūsu lielā māja atdzīvojas un ir pilna, jo visiem brāļiem ir savas ģimenes, tikai māsiņa vēl neprecēta. Vecākais brālis ir lauksaimniecības tehnikas speciālists, otrs saimnieko kokapstrādes firmā, jaunākā brāļa Uģa vārdu varbūt esat dzirdējuši: viņš gatavo sižetus TV Panorāmā. Māsa darbojas jauniešu organizācijās. Es esmu kļuvis par sociālo pedagogu un garīdznieku. Mēs ar sievu audzinām trīs meitājas. Vecākā nākamgad sāks iet skolā. Sieva nodarbojas ar mūziku, vada lībiešu ansambli, pati dzied korī. Ģimene pagaidām dzīvo Ventpilī, kamēr izremontēs draudzes māju un varēs pārcelties uz Rēzekni.

– Kāds ir bijis Jūsu ceļš līdz kalpošanai Dievam?

– Bērnībā nedz vecāki, nedz skola ticību nepopularizēja. Jā, manī bija pietāte un

bijība pret Dievu, bet ne vairāk. Pirmo soli savā garīgās attīstības ceļā patstāvīgi spēru pēc vidusskolas. Vidusskolas atestāts kabatā, un pasaulē visas jūras jaunības maksimumā šķita līdz ceļiem. Ko mācīties? Vēlmes man bija daudz un dažādas: par ko tikai es negribēju kļūt – par automehāniķi un enerģētiķi, veidot militāro karjeru un vēl... Nevarēju izvēlēties. Draugs toreiz pateica zīmīgus vārdus: – *Lai Dievs tev palīdz atrast īsto ceļu!* Izlēmu, ka tā arī meklēšu atbildi uz sev tik svarīgo jautājumu. Meklēšu pie Dieva. Gāju uz tuvāko – Tukuma – baznīcu. Skaidru un tiešu atbildi toreiz nesaņēmu, bet mācītājs uzaicināja mani iesaistīties draudzes dzīvē. Vienu gadu mācījos Svētā Gregora kristīgās kalpošanas skolā. Tā man pavēra citu dzīves skatījumu. Gribējās turpināt iesāktu ceļu. Iestājos Lutera Akadēmijā (sālīdzinot – katoļticībā līdzvērtīga mācību iestāde ir Garīgais seminārs). Studiju gados jau kalpoju draudzēs, bet tiku ordinēts 2004. gadā.

– Atmosdas laikā dievnami bija pārpildīti. Tagad – ne vienmēr. Jā, mēs izpildām noteiktus rituālus, bet garīgās dzīves kopšanai nepaliek laika...

– Atmosdas gados iešana baznīcā bija kā sava veida protests (gan iekšējs, gan ārējs) pret padomju režīmu. Atcerēsimies tā laika lozungu: – *Ar gara spēku pret karaspēku!* Tas bija viens posms tautas izaugsmē. Šai laikā gara spēks tiešām bija lielāks nekā citkārt.

Brīvība atgūta, bet brīvā valstī katram jābūt atbildīgam. Tas ir mūsu paaudzes izaicinājums un atbildība lietot brīvību dievbijībā, bet tas prasa laiku un garīgu darbu. Mēs gribam komfortabli dzīvot un aizmirstam, ka viss dzīves laiks nav tikai cilvēkam pašam, ka daļa ir jāvelti Dievam, savai garīgajai attīstībai. Atcerēsimies mūsu valsts himnas vārdus: „Dievs, Svētī Latviju!”. Varbūt tas, ka mums izdevās atgūt brīvību, ir pateicoties arī Dievbijībai?

Katram pienāk laiks uzdot sev dzīves dziļākos jautājumus. Laičigais ir pārejošs. Patstāvīgais un paliekošais ir attiecības ar Dievu, jo tukšumu sirdī var aizpildīt tikai pats Dievs.

– Ir uzskats: lai ticētu, nav vajadzīga baznīca.

– Mīlēt Dievu un savu tuvāko kā sevi pašu... Redziet, tā ir kā viena monētas puse: ticēt Dievam kā augstākai būtnei, bet otra puse – mīlēt savu tuvāko. Un to var darīt savā draudzē, savā ģimenē. Tur iemāca nebūt egoistam.

Centīsimies iekopt luterisko tradīciju savā Ludzas draudzē, parādīt tās dziļumu. Katru ceturtdienu plkst. 9.00 notiks rīta lūgšanas.

Dievkalpojumi Ludzas baznīcā notiks katra mēneša otrajā svētdienā plkst. 14.00. Pēc dievkalpojuma – eļļas svaidīšana un dziedāšana.

Jau oktobrī varbūt izdosies sarīkot baznīcā tematisko vakaru mirušo piemiņai un vēlāk regulāri rīkot tematiskus pasākumus par garīgām tēmām.

Esmu dzirdējis daudz laba par jūsu katoļu draudzes priesteri Jāni Kolnu. Domāju, ka varam rīkot kopīgas garīgās izglītošanas pasākumus, jo konfesijas viena otru ideāli papildina: dievārdu daļā mēs visi esam vienoti, bet atšķirīgās tradīcijas ļauj paskatīties uz mūsu kristīgās liecības bagātību pasaulē. Man ir patīess prieks nākt vidē, kas jau ir kristīgi iekopta, un patīess prieks būs kalpot kopā ar brāļiem un māsām Kristū no citām konfesijām.

Paraudzīsimies uz pasauli ar Dievredzības acīm, saredzot to, ko Dievs mums ir devis!

Korespondente Vanda Žulina

## Muzeja izstādes ceļo pa Latviju un ārpus tās

Ludzas Novadpētniecības muzeja daudzveidīgās sadarbības formas un dialogs ar sadarbības partneriem veicinājuši gan jaunu muzeja produktu radīšanu, gan sabiedrības integrāciju un apmeklētāju grupu dažādošanu, gan muzeja tēla veidošanu. Muzeja speciālisti sadarbojas ar dažādām organizācijām un iestādēm. Atspoguļojot mūsdienu sabiedrības vajadzības, muzejs tiecas pēc informatīvās atvērtības, kā arī veido dialogu ar visiem muzeja komunikācijas dalībniekiem. Partnerattiecību attīstība ir svarīgs papildus resursu avots muzeja izglītojošā, finanšu, informācijas un intelektuālajā jomā.



VALSTS  
KULTŪRKAPITĀLA FONDS

Uzskatu, ka muzeju nozare ir viena no darbīgākajām un radošākajām nozarēm kultūras mantojuma saglabāšanā un popularizēšanā. Lai īstenotu šīs funkcijas, muzeja darbinieki mēģina piesaistīt finansējumu no dažādiem projektu fondiem. Viens no fondiem, kurš atbalsta muzejnieku aktivitātes, ir Valsts Kultūrkapitāla fonds.

2015. gadā Ludzas Novadpētniecības muzeja darbinieki īstenoja VKKF atbalstīto projektu “Ceļojošās izstādes “Viss sākas Ļucinas štetelē” izveide”. Izstāde veltīta Franku ģimenei – Ludzas fotogrāfam Vulfam Frankam un viņa dēlam, pasaules slavenajam kinodokumentālistam, režisoram, t.s. Rīgas poētiskā dokumentālā kino skolas dibinātājam Hercam Frankam. Ikvienu pilsētu, novads vai ciems lepojas ar savu vēsturi, kultūru, tradīcijām un sasniegumiem, taču jebkuras pilsētas, novada vai ciema vēsturi veido cilvēki. 2016. gada 21. janvārī Ludzas Novadpētniecības muzejā tika atklāta izstāde “Viss sākas Ļucinas štetelē”. Izstādes atklāšanu ar savu klātbūtni pagodināja Izraēlas ārkārtējā un pilnvarotā vēstniece Latvijā Lirrone Bar-Sadē.

Pēc eksponēšanas Ludzas muzejā izstāde aizceļoja uz Latvijas Universitāti, četrus mēnešus tā tika eksponēta muzejā “Ebreji Latvijā” Rīgā un 22. septembrī, Holokausta upuru piemiņas dienā Lietuvā, tā tika atklāta pie sadarbības partneriem Visaginas Mākslas galerijā.

Izstādes iniciators ir Visaginas Mākslas galerijas vadītāja Violeta Šersnioviene un Visaginas pilsētas aktīvistē Gaļina Udovenko. Visaginas pilsētā sava muzeja pagaidām nav, pašlaik notiek materiālu vākšana un sistematizēšana. Tāpēc mūsu muzejs regulāri tiek aicināts tematiskās izstādes eksponēt Visaginas mākslas galerijā. Izstādes “Viss sākas Ļucinas štetelē” teksti apmeklētājiem ir pieejami trīs valodās: latviešu, krievu un poļu, tāpēc ar izstādi var iepazīstināt vēstures interesentus arī ārpus Latvijas.

Pateicamijs Rēzeknes poļu ģimnāzijas pedagoga kolektīvam, īpaši direktorei Valentīnai Šidlovskai, par izpalīdzību tekstu tulkošanā un sastādīšanā. Tā ir jau otrā izstāde, kura tapusi sadarbībā ar Rēzeknes Valsts poļu ģimnāziju. Kāpēc ir nepieciešami teksti poļu valodā? Tāpēc, ka š. g. novembrī izstāde “Viss sākas Ļucinas štetelē” tiks eksponēta Dembicā reģionālajā muzejā Polijā. Dembica ir Ludzas sadraudzības pilsēta, un ir vienošanās, ka viņu gadu mēs eksponējam izstādi Dembicā, otru – viņi pie mums. Šī būs ja trešā izstāde, kura ceļos uz Poliju.

Ludzas Novadpētniecības muzeja direktore Milāna Bule

## Vispopulārākā – Rēzeknes Tehnoloģiju akadēmija

Rit jau otrais mēnesis, kopš mūsu vidusskolu absolventi uzsākuši studijas savās izvēlētajās augstskolās, koledžās un tehnikumos. No visiem 113 vidusskolas absolventiem (ieskaitot vakarskolu) augstskolās studē 39 jaunieši.

Atsevišķi būtu jāvērtē 82 dienas skolu beidzēju gaitas: 37 no tiem iestājušies augstskolās, 20 – koledžās un tehnikumos, 1 izvēlējis militāro karjeru Nacionālajos bruņotajos spēkos, 1 – kursus, 20 jau strādā, bet 3 vēl savu nākotnes ceļu nav izvēlējušies.

Šajā gadā vispopulārākā augstskola ir Rēzeknes Tehnoloģiju akadēmija, tajā iestājušies 16 novada skolu absolventi: 9 – no LPĢ, 5 – no Ludzas 2. vidusskolas, 2 – no vakara vidusskolas. Otrajā vietā – Latvijas Universitāte, kurā iestājušies 6 absolventi, trešajā – Daugavpils Universitāte ar 5 jauniem studentiem no mūsu novada. Sogad tikai 4 izvēlējušies Tehnisko Universitāti un 3 – Rīgas Stradiņa Universitāti. Pa vienam 1 studentam no mūsu novada pirmajā kursā ir Latvijas Jūras akadēmijā, Latvijas Sporta pedagogu akadēmijā, Biznesa augstskolā „Turība”, Latvijas Lauksaimniecības universitātē, Transporta un sakaru institūtā.

Visvairāk augstskolās iestājušies LPĢ absolventi – 26 no 39, Ludzas 2. vsk. – 10 no 32, Istras vsk. – 1 no 11, vakara vsk. – 2 no 31.

Koledžu un tehnikumu vidū iecienītākā ir LU P. Stradiņa medicīnas koledža, kuru izvēlējušies 8 novada absolventi. Otrā populārākā ir Valsts Robežsardzes koledža – 6 jauni audzēkņi no mūsu novada. Malnavas koledžā iestājušies 2, tikpat – Rēzeknes tehnikumā, 2 aizceļoši uz Lielbritāniju, lai turpinātu mācības tur. Savukārt Jēkabpils Agrobiznesa koledžā, Ogres tehnikumā, Rīgas un Mākslas mediju tehnikumā mācās pa 1 mūsu novada absolventam.

9. klasi novadā pabeidza 106 absolventi. Vidusskolās mācības turpina 75%, profesionālajās izglītības iestādēs 20%, uz ārzemēm devušies divi pamatskolas beidzēji, mācības neturpina 3.

Pēc Ludzas novada Izglītības, kultūras un sporta pārvaldes ziņām sagatavoja korespondente Vanda Žulina

# Isnaudas Tautas nams uzsāk 2016./2017. gada darba sezonu

Jau atkal klāt ir rudens, kad āra darbi pamazām tiek apdarīti un vakari paliek arvien tumšāki un tumšāki. Līdz ar rudens atnākšanu Isnaudas tautas nama pašdarbības kolektīvi atsāk sezonu, lai, pilnveidojot sevi, padarītu dienas gaitas gaišākas un piepildītākas.

Arī jaunā sezona solās būt radošiem izaičinājumiem spraiga un interesanta. Ja arī jums ir vēlme pavadīt brīvo laiku dziedot, dejojot vai spēlējot teātri, tad šis ir īstais laiks, lai pievienotos kādam no pašdarbības kolektīviem:

\* **Vidējās paaudzes deju kolektīvs „Isnauda”** – nodarbības pirmdien un ceturtdien no plkst. 19.00 līdz 21.00 (vadītājs Jānis Svīklāns).

\* **Deju kolektīvs „Pērle”** – pirmdien un ceturtdien no plkst. 21.00 līdz plkst. 22.30 (vadītājs Jānis Svīklāns).

\* **Folkloras kopa „Isnauda”** – otrdien plkst. 19.00 un svētdien plkst. 12.30 (vadītāja Ināra Mikijanska - Jakupāne).

\* **Jauktais vokālais ansamblis**

”Nemiers” – otrdien plkst. 20.30 un svētdien plkst. 14.00 (vadītāja Ināra Mikijanska - Jakupāne).

\* **Amatierteātris „Isnauda”** – trešdien plkst. 19.00 un piektdien plkst. 18.00 (vadītāja Eleonora Obrumāne).

\* **Bērnu amatierteātris ”Kaktuss”** – sestdien plkst. 14.00 (vadītāja Eleonora Obrumāne).

\* **Bērnu deju kolektīvs** – svētdien plkst. 15.00 (vadītāja Inese Mikaskina). Tas ir jauns kolektīvs. Aicinu bērnus vecumā no 7 līdz 10 gadiem uz pirmo mēģinājumu svētdien, 6. novembrī, plkst. 15.00.

Jautājumu gadījumā iespējams sazināties ar Tautas nama vadītāju Birutu Jermaku, rakstot uz e-pastu isnaudatn@inbox.lv vai zvanot pa tālr. 26825115, vai arī apmeklējot nodarbības klātienē.

Lai jaunajā sezonā izturība un radošums kolektīvu vadītājiem un visiem pašdarbniekiem!

*Isnaudas Tautas nama vadītāja  
Biruta Jermaka*

## Noķersim Lielo Ludzas zivi!

Sporta klubs “Latgols” aicina visus maksājniekus piedalīties spinningošanas sacensībās Lielajā Ludzas ezerā šā gada 15. oktobrī.

Reģistrācija - no 7.30 līdz 9.00 automašīnu stāvlaukumā pie galvenās iebrauktuves (bijušais autodroms).

Katrs dalībnieks, kurš vēlas piedalīties sacensībās, **reģistrējas līdz 14. oktobrim**, samaksājot dalības maksu bankā uz kontu LV15PARX0008657480001 Biedrība sporta klubs „Latgols”, Reģ.Nr. 42403016581 un jāpaziņo par dalību pa tālruni 29491091, 28351822 vai uz e-pastu sklatgols@inbox.lv.

Ja sacensību dalībniekam nav iespējas samaksāt dalības maksu iepriekš, viņš to var izdarīt pirms sacensību sākuma, tikai iepriekš paziņojot pa uzrādītajiem telefona numuriem.

Dalības maksa - 10 eiro (pensionāriem, invalīdiem un bērniem līdz 16 gadiem nav jāmaksā).

Sacensību uzvarētājs tiks noteikts kā in-

dividūālajā tā un komandas ieskaitē pēc visu noķerto zivju kopējā svara (kg). Atsevišķi tiks vērtēts viena lielākā zivs, un fiksēts dalībnieks, kurš to noķēris. Tas tiks kronēts par “Zivju karali”. Tiks apbalvotas 3 komandas (komandu vērtējumā) un trīs sacensību dalībnieki (individuālajā vērtējumā).

Sacensību nolikums publicēts pašvaldības mājas lapā pie sacensību afišas ([www.ludza.lv](http://www.ludza.lv)).

## Latgales fotogrāfu biedrība aicina piedalīties fotokonkursā

Latgales fotogrāfu biedrība aicina ikvienu foto meistaru un interesantu piedalīties fotokonkursā “Latgalietis 21. gadsimtā”. Fotokonkursa ideju atbalsta Latgales plānošanas reģiona Attīstības padome un Preiļu novada dome.

Konkurss noritēs Latvijas valsts un Latgales kongresa simtgades pasākumu ietvaros, un viens no tā mērķiem – nākamajā gadā izveidot krāšņu foto izstādi un izdot fotoalbumu ar Latgales reģiona visu novadu cilvēku portretiem.

No 40 labākajiem darbiem tiks veidota izstāde, kuras laikā tiks sumināti visi konkursa dalībnieki un apbalvoti labāko darbu autori. Savukārt gala rezultātā 230 fotogrāfijas tiks apkopotas fotoalbumā “Latgalietis 21. gadsimtā”.

Lai būtu iespējas izvēlēties pašus kvalitatīvākos un saturiskākos darbus, no katras Latgales pašvaldības fotogrāfiem tiek gaidīti vismaz 10 – 20 Latgales cilvēku portreti. Savu artavu topošās grāmatas izveidē aicinām ielikt arī pārējo Latvijas novadu foto meistarus, jo Igors Pličs pastāstīja, ka viņš ir pārliecināts, ka arī ārpus Latgales dzīvojošiem foto meistariem arhīvos ir daudz atbilstošu fotogrāfiju, kuras būs vērtīgs izstādes un fotoalbuma saturs papildinājums.

Konkursa organizētāji gaida 21. gadsimta Latgales cilvēku portretus – fotogrāfijas, kuras uzņemtas no 2001. gada līdz šai dienai. Ar savu redzējumu katrs dalībnieks var nofiksēt

kolorītākos portretus gan pilsētas, gan lauku lauku ikdienā – gan darbā, gan atpūtā.

Konkursa ideja radās Latgales fotogrāfu biedrības vadītājam Igoram Pličam. Latgalē plaši pazīstamais fotomākslinieks ir izvirzījis mērķi aktivizēt fotogrāfus, parādīt kolēģu meistarību un iemūžināt Latvijas fotogrāfu labākos darbus unikālā fundamentālā izdevumā.

Igors Pličs aicina neaizmirst fotogrāfu misiju – kalpot cilvēkiem un iemūžināt mūsdienu laika lieciniekus, atklāt Latgales reģiona katra novada savdabību un bagātināt mūsu kopējo kultūrvēsturi. Fotomākslinieks aicina neatlikt darbu iesūtīšanu līdz termiņa beigām – 1. decembrim, kā tas norādīts nolikumā.

Ar fotokonkursa nolikumu varat iepazīties Preiļu novada domes mājas lapā [www.preili.lv/](http://www.preili.lv/).

**Maija Paegle, Preiļu novada domes  
sabiedrisko attiecību speciāliste  
Ingas Ivanovas foto**



Sestdienā, **15. oktobrī, plkst. 9:00**  
Ludzas Amatnieku centrā, Tālavijas ielā 27a,  
aicinām uz

### “Mārtiņa Zaļo tirgu”

Tirdziņā jums būs:

- lauku labumi no saimniecībām,
  - meistarū darinājumi,
  - cienasts,
  - folkloras kopas dziedātas Mārtiņdienas dziesmas.
- Nāciet uz Mārtiņa tirgu!*  
Aicina biedrība „Ludzas amatnieki”

## AFIŠA

**Brīgu TN**

**24. oktobrī** plkst. 16.00 – Radošā darbnīca „Rotājumi no dabas materiāliem”.

**Cirmas TN**

**15. oktobrī** plkst. 21.00 TN – Rudens balle.

**Istras TN**

**29. oktobrī** plkst. 15.00 – Senioru vakars. Koncertā uzstāsies vok.ansamblis „Kaprīze”, duets „Lirika”, teātra grupa „Nezlotajā molodež”, bērnu teātra grupa „Egoza”, bērnu deju grupa „Wiggl Hips”.

**29. oktobrī** plkst. 21.00 – diskotēka (maksa – 1 eiro).

**Rundēnu TN**

**21. oktobrī** plkst. 13.00 – senioru vakars „Atmiņu lietus”.

**Nirzas TN**

**Katru pirmdienu oktobrī** plkst. 17.40 – „Break Dances” nodarbības.

**15. - 16. oktobrī** – izstāde „Raiba rudens garša”.

**Ludzas TN**

**21. oktobrī** plkst. 19.00 – uzstāsies vieni no spilgtākajiem flamenko mūzikas un deju kolektīviem Eiropā ar pasaulslavenās sensacionālās spāņu kultūras pērles “CARMEN” koncertuzvedumu! Biļešu cenas 7 - 12 EUR.

## Kad varu skolā pārņemt skolēni

Skolotāju diena lielākajā daļā skolu ir ne tikai svētki pedagogiem, bet arī pārbaudījums skolēniem, jo vidusskolēni paši uz vienu dienu kļūst par skolotājiem. Kaut arī darbības plāns parasti tiek saskaņots agrāk, šī diena jauniešiem sagādā ne vienu vien atklājumu.

Ludzas pilsētas ģimnāzijā (LPG) skolotāju lomās iejutās vairāki desmiti jauniešu. Direktora krēslā apsēdās divpadsmitklasnieks Aigars Luckāns.

Pēc dažām dienām skaidrojām, cik no pārbaudījumu izturējušajiem jaunajiem skolotājiem dzīvē plāno apgūt šo profesiju. Izrādījās – tikai divi. Kāpēc tik maz? Atbildes nepārsteidza: profesija pašlaik nav pietiekami prestiža, alga nav pietiekama, strādāt ar mūsdienu bērniem ir grūti.

Direktors Aigars savā nākotnes karjerā šo amatu arī nav iezīmējis: atbildība ir pārāk liela.

Vidusskolēni piekrita, ka pedagogu vidū vajadzētu būt vairāk vīriešu, jo sievietes pušus māca ar savām metodēm, bet viņi domā savādāk.

Pie skolotāju profesijas plusiem jaunieši pieskaitīja to, ka pedagogiem skolā nekad nav garlaicīgi, bet jautri, ka atvaļinājums vienmēr ir vasarā, ka ir gandarījums par skolēnu sasniegumiem.

Interesanti, ka ideālais skolotāja vecums, viņuprāt, būtu tā ap 30, bet vispār vecums nemaz neesot noteicošais: viss atkarīgs no skolotāja personības.

## Svecīšu vakari

**Ludzas kapsētā -**

sestdien, **29. oktobrī, plkst. 16.00.**

**Cirmas pagasta kapsētās**

**22. oktobrī:** Dzerkaļu k. – 13.00, Tutānu k. – 13.30, Soidu k. – 14.00.

**Isnaudas pagasta kapsētās**

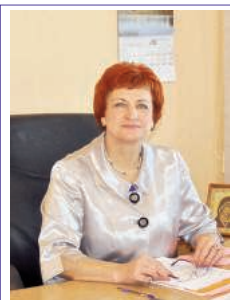
**15. oktobrī:** Eiplu k. – 13.00, Cilviču k. – 14.00, Meļašku k. – 15.00.

**Ņukšu pagasta kapsētās**

**29. oktobrī:** Petrovsku k. – 12.30, Gaveiku k. – 13.30, Rindu k. – 14.30, Pūdnīku k. – 15.15, Ņukšu k. – 16.00.

Nākamais informatīvā izdevuma „Ludzas Novada Vēstis” numurs iznāks 2016. gada. 27. oktobrī.

Izdevumu varat lasīt arī internetā –  
Ludzas novada pašvaldības mājaslapā.



**Получите ответы на интересующие Вас вопросы в прямом эфире!**

18 октября в 18:45 в прямом эфире Re:TV председатель Думы Лудзенского края Алина Генделе ответит на Ваши вопросы. Вопросы можете задавать во время транслирования передачи по телефону 64622859 или прислать заранее на электронную почту lrt.zinas@lrv.lv или svetlana.rimsa@ludzaspils.lv. Внимание! Трансляция Re:TV в прямом эфире доступна только абонентам наземного телевидения.

**25 октября с 16:00 до 17:00 в кабинете председателя правления ООО «Ludzas apsaimniekotājs» будет проходить прием жителей по вопросам ведения хозяйства в многоквартирных домах.**

Жителям будет принимать председатель самоуправления Лудзенского края ООО Алина Генделе и председатель правления ООО «Ludzas apsaimniekotājs» Андрис Липацис. В 17.15 - собрание уполномоченных лиц многоквартирных домов.

## НАПОМИНАЕМ! График установки контейнеров «Дней чистоты»

Дата установки	Место установки
12.10.2016. - 14.10.2016.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Улица Талавияс 9А,</li> <li>Перекресток улиц Талавияс и переулка Лауку</li> </ul>
14.10.2016. - 17.10.2016.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Перекресток улиц Дунаклю, Ниедру и Пляву,</li> <li>Перекресток улиц Ю. Сойкана и Карсавас,</li> <li>Во дворе улиц Блауманя 3 и Стацияс 49</li> </ul>
17.10.2016. - 19.10.2016.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Улица Лиепаяс 21,</li> <li>Улица Дагдас 4А,</li> <li>Улица Парку 50 – улица Латгалес 19А</li> </ul>
19.10.2016. - 21.10.2016.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Рунденя,</li> <li>Истра (Вецслабада)</li> </ul>
24.10.2016. - 26.10.2016.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Нюкши,</li> <li>Пилда</li> </ul>
26.10.2016. - 28.10.2016.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Бриги,</li> <li>Нирза,</li> <li>Мартиши</li> </ul>



## Семинар для предпринимателей в Лудзе

26 октября 2016 года Латгальский центр предпринимательства Латгальского региона планирования в сотрудничестве с самоуправлением Лудзенского края организует семинар для нынешних и будущих предпринимателей. Семинар запланирован с 14:00 до 16:30 в большом зале самоуправления Лудзенского края – ул. Райниса 16, Лудза.

Темы семинара:

Возможности для инвесторов, предлагаемые Латгальской специальной экономической зоной – презентации самоуправления Лудзенского края и Латгальского центра предпринимательства;

Возможности для авторов новых бизнес-идей, предлагаемые Резекненским бизнес-инкубатором – презентация Резекненского бизнес-инкубатора;

Актуальности Государственного агентства занятости и предлагаемые услуги работодателям – презентация Государственного агентства занятости.

О своем участии в семинаре просим заявить по электронной почте valdis.mitenbergs@latgale.lv или по телефону 29277541.

## Конкурс «Человек года Лудзенского края»



До 1 ноября можно выдвигать кандидатуры на конкурс «Человек года Лудзенского края» за особый вклад в конкретной области трудовой деятельности и заслуги, способствующие популяризации края. Конкурс проводится по 10 номинациям:

«Человек года»,  
«Человек года в образовании»,  
«Человек года в культуре»,  
«Человек года в спорте»,  
«Человек года в медицине»,  
«Человек года в государственных учреждениях и самоуправлении»,  
«Человек года на своей должности»,  
«Меценат года»,  
«Молодой человек года» (возраст от 15 до 25 лет),  
«Пожизненный вклад».

Кандидатов могут выдвигать: депутаты думы Лудзенского края; трудовые коллективы (не менее 5 человек); зарегистрированные общества и организации (не менее 3 членов); учреждения или руководитель предприятия работников своего предприятия; группы жителей (не менее 5 человек).

В заявке необходимо указать:

● имя, фамилию, дату рождения, адрес

местожительства, занимаемую должность или род деятельности;

● номинацию, на которую выдвигается кандидат, достижения выдвигаемого и вклад на благо края в текущем календарном году (кроме номинации «Пожизненный вклад»);

● информацию о заявителе кандидата (имя, фамилию, адрес местожительства, род деятельности, для юридического лица – название, регистрационный номер, юридический адрес);

● подпись заявителя с расшифровкой.

Лица, уже получившие награду, могут претендовать на почетное звание не ранее, чем через 5 лет.

Номинации и награды (специально изготовленный Почетный знак и цветы) вручат на мероприятии, посвященном Дню Провозглашения Латвийской Республики.

Кандидатуры можно выдвигать до 1 ноября, подав заявку в письменном виде в Административный отдел самоуправления Лудзенского края по адресу: Лудза, ул. Райниса 16.

Более подробная информация - [www.ludza.lv](http://www.ludza.lv) > Самоуправление > Положения, условия.

## До 1 ноября можно выдвигать кандидатов на присвоение звания «Почетный гражданин»



«Почетный гражданин Лудзенского края» - это высшая награда самоуправления, которая присваивается за особые заслуги во благо Лудзенского края. Кандидатов на при-

своение звания могут выдвигать депутаты Думы, государственные институции, институции самоуправления, юридические лица, зарегистрированные в Лудзенском крае или жители (не менее 10 совершеннолетних лиц, чье местожительство задекларировано в Лудзенском крае).

Заявки в письменном виде можно подавать до 1 ноября в самоуправление Лудзенского края (ул. Райниса 16, Лудза).

В заявке необходимо указать:

Имя, фамилию выдвигаемого кандидата, дату

рождения, род занятий, адрес местожительства, контактную информацию;

Описание жизненного пути кандидата;

Обзор общественной деятельности, за которую кандидат выдвигается на присвоение звания «Почетный гражданин Лудзенского края»;

Информацию о лице (лицах), выдвигающих кандидата, контактную информацию; Желательны отзывы других лиц.

Более подробная информация - [www.ludza.lv](http://www.ludza.lv) > Самоуправление > Награждения.

# Состоялось очередное заседание думы

22 сентября сего года состоялось заседание думы Лудзенского края, которое вел председатель думы Лудзенского края Алина Генделе. В заседании приняли участие 10 депутатов. Рассмотрено 45 вопросов повестки дня. Проинформируем вас о наиболее существенных вопросах.

## Софинансирование самоуправления на проведение ремонта в многоквартирных домах

Самоуправление Лудзенского края получило от управляющего жилых домов по ул. Парку 52 и ул. Биржас 16 в Лудзе ООО «Ludzas apsaimniekotājs» заявление с просьбой о выделении софинансирования на проведение ремонта в упомянутых домах для предотвращения аварийной ситуации – необходим капитальный ремонт части кровельного покрытия.

На заседании думы принято решение выделить софинансирование самоуправления для предотвращения аварийной ситуации – 6000 евро для каждого дома.

## Утверждено софинансирование проекта «Сад света Лудзе»

Латвийский Фонд защиты окружающей среды поддержал проект, поданный для участия в конкурсе государственной бюджетной программы «Фонд защиты окружающей среды» подпрограммы «Проекты защиты окружающей среды» в рамках мероприятий к 100-летию юбилею Латвии, разработанный самоуправлением Лудзенского края «Сад света Лудзе» («Gaismas dārzs Ludzai»). Общая сумма проекта – 76 618,03 евро, место осуществления проекта – Лудзенский край, Лудза, ул. Краславас 4А.

Депутаты думы приняли решение утвердить софинансирование проекта в размере 10% от соответствующих затрат, т.е. 7 482,03 евро. Предварительное финансирование на осуществление проекта будет предусмотрено в бюджете самоуправления Лудзенского края на 2017 год.

## Утверждены результаты аукциона

В августе состоялось несколько аукционов движимого и недвижимого имущества. На заседании были утверждены результаты:

Недвижимое имущество «Pasakas», Лудзенский край, Нюкшская волость, Нюкши (земельный участок площадью 0,4579 га и два строения) – победителем торгов признана А.П. из Нюкш (един-

ственный претендент). Покупная цена – 1412,13 евро.

Недвижимое имущество «Pasts», Лудзенский край, Пилдская волость, Бродайжа (земельный участок площадью 0,05 га и строение) – победителем торгов признана Р.Н. из Лудзы (единственный претендент). Покупная цена – 1293,23 евро.

Движимое имущество – тракторный прицеп 4785А – победителем торгов признан А. С. Из Вецслабды (единственный претендент). Покупная цена – 440 евро.

Движимое имущество – трактор MTZ - 50L – победителем торгов (в аукционе участвовали два претендента) признан А. С. из Вецслабды, предложивший наиболее высокую цену - 2500 евро.

Движимое имущество – трактор Т-150К – победителем торгов (в аукционе участвовали два претендента) признан ИК «SERVISS ERD» из Салнавы, предложивший наиболее высокую цену – 900 евро включая НДС.

## Объявлены аукционы

В этом году дума Лудзенского края приняла решение передать на отчуждение недвижимое имущество: земельный участок «Ausmīņas» (Лудзенский край, Цирмская волость) площадью 0,60 га, земельный участок «Svētavots» (Лудзенский край, Бригская волость) и недвижимое имущество «Darbnīca» (Лудзенский край, Нирзская волость). 22 сентября на заседании думы была утверждена начальная цена предмета аукциона, а также правила аукциона. «Ausmīņas» – начальная цена 619,99 евро; «Svētavots» – начальная цена 105,66 евро; «Darbnīca» – 1895,53 евро.

В связи с тем, что на аукционе 31 августа сего года не удалось продать движимое имущество, на этом заседании думы торги признали недействительными и утвердили начальную цену и правила второго аукциона: начальная цена автомобиля MERCEDES BENZ 711 – 2988 евро, начальная цена трактора Т-40 М – 560 евро.

## Отчуждение квартир

На заседании рассмотрели вопрос об отчуждении нескольких квартир на основании заявления квартиросъемщиков.

В самоуправлении зарегистрированы заявления четырех квартиросъемщиков об отчуждении квартир. Дума приняла решение начать процедуру отчуждения, которая включает занесение права собственности самоуправления Лудзенского края в отделение Земельной книги Резекненского суда, оценку квартиры, определение условной цены для предоставления на утверждение в думу.

Определена продажная цена 4 квартир:

Лудзенском крае». Утверждены общие относительные затраты на проект в размере 164 854 евро и принято решение обеспечить предварительное финансирование для осуществления проекта в размере 10% – 16 485,40 евро, в том числе в бюджете 2017 года – 5 500 евро.

\* Принято решение с 1 октября с. г. утвердить плату за сбор, перевозку, транспортировку, хранение бытовых отходов на административной территории Лудзенского края – 6,31 евро/м<sup>3</sup> (без НДС) и определить общую плату за обслуживание бытовых отходов в размере 10,72 евро/м<sup>3</sup> (без НДС). Плата уменьшена.

\* Признать безнадежными долги дебиторов и исключить из баланса самоуправления долги дебиторов за использованную тепловую энергию до 1 октября 2003 года в размере 21 994,48 евро, списав упомянутую сумму безнадежного долга (дебиторской задолженности).

\* Принято решение включить в расчеты с ООО «Ludzas apsaimniekotājs» оплату расходов за жилищно-коммунальные услуги и разницу в потреблении воды в августе 2016 года в размере 225,50 евро в неарендованных квартирах, находящихся в собственности самоуправления Лудзенского края. Оплата будет проводиться из средств бюджета самоуправления, предусмотренных для содержания жилого фонда.

\* Принято решение в бесспорном порядке взыскать с 3 частных лиц долги по налогу на недвижимость и пеню: 74,69 евро, 76,48 евро, 76,55 евро. Решения о взыскании отправлены для испол-

2323,46 евро, 7208,53 евро, 3764,01 евро, 3764,01 евро. Упомянутая недвижимость будет отчуждена в пользу конкретных лиц.

В течение 4 месяцев со дня принятия решения необходимо внести определенную сумму на счет основного бюджета самоуправления или дать ответ самоуправлению, указав желаемый срок оплаты, но не более 5 (пяти) лет. Если эти условия не будут выполнены, решения думы об отчуждении конкретных квартир будут отменены.

## Решение о продлении срока аренды не было принято

На заседании думы решали вопрос об аренде помещения бани. Договор об аренде был заключен до 30 сентября сего года. Заслушав сообщения должностных лиц и мнение депутатов о продлении срока аренды, А. Генделе предложила проголосовать за проект решения «О продлении договора аренды нежилого помещения». Было предложено до 31 декабря 2016 года продлить договор аренды помещения бани площадью 79,50 м<sup>2</sup> по ул. Стацияс 44 в Лудзе с ООО «Baltic Finanz-Invest».

Воздержались все 10 депутатов. В связи с чем решение не было принято.

## Предоставлена поддержка обществам

Несколько обществ обратились в самоуправление с просьбой о софинансировании мероприятий. Принято решение выделить:

● Лудзенскому белорусскому обществу «Криница» – 150 евро для организации мероприятия в рамках Дней культуры Беларуси в Латвии, посвященного 125-ей годовщине со дня рождения поэта Максима Богдановича;

● Лудзенскому Римско-католическому приходу – автобус, 150 евро для покрытия транспортных расходов для поездки к святым местам. Маршрут: Лудза – Шауляй – Шилува – Вильнюс – Тракай – Лудза.

● Обществу «Лудзенский детско-юношеский автоспортивный клуб» – 150 евро для организации мероприятия для молодежи «Старт молодежи» в связи с завершением сезона.

● Обществу «Lietussargs» - 150 евро для организации мероприятия для молодежи «Игры ритма».

● Общества должны в течение 10 дней после проведения мероприятия предоставить в самоуправление Лудзенского края документы, удостоверяющие использование финансовых средств (накладные, счета) и акт об использовании средств в соответствии с целью.

нения судебным исполнителям.

\* Принято решение предоставить ежегодный отпуск председателю думы Лудзенского края Алине Генделе – с 26-го сентября по 16-е октября (включительно).

## Рассмотрены заявления частных лиц

Двум частным лицам сданы в аренду без права застройки небольшие земельные участки, на 10 лет продлен договор аренды одного земельного участка.

Нескольким лицам разрешено заключать договор поднайма с третьим лицом о сдаче внаём земельного участка.

Двум лицам с инвалидностью выделены одноразовые пособия: вставлено окно в квартире некоего лица в Лудзе, фирме по установке окон перечислено 275,53 евро. В свою очередь одноразовое пособие (113,90 евро) для удовлетворения основных жизненных потребностей в кризисной ситуации выделено лицу с инвалидностью в Цирмской волости.

Подготовила Эрика Бондаренко, специалист по связям с общественностью

## Разные вопросы

\* Сдать внаём нежилое помещение «Pašvaldība» площадью 69,6 м<sup>2</sup> в Бригской волости Инге Свиклане для обеспечения практики семейного врача с 1 октября 2016 года по 31 августа 2021 года. Определить арендную плату в размере 0,28 евро за 1 м<sup>2</sup> и НДС в месяц.

\* Выделить частному лицу М.И. софинансирование самоуправления в размере 504,50 евро для покраски фасада дома по ул.Талавияс в историческом центре г. Лудзы (50% сметы на фасадную краску).

\* Утвердить актуализированный Инвестиционный план Программы развития Лудзенского края на 2015-2017 годы.

\* Определить время проведения акции «Дни чистоты» – 30.09.2016 - 31.10.2016, а также выделить 10 тысяч евро для вывоза мусора, собранного в ходе проведения акции. Источник финансирования: средства, полученные от платежей налога на природные ресурсы. График сбора мусора опубликован на домашней странице самоуправления www.ludza.lv и в информативном издании самоуправления «Вести Лудзенского края» в предыдущем, 15 номере, вышедшем 29 сентября.

\* Принято решение поддержать участие самоуправления Лудзенского края в проекте «Осуществление мероприятий по профилактике заболеваний и укреплению здоровья общества в



## Состоялось собрание руководителей волостных управлений

29 сентября состоялось собрание руководителей волостных управлений Лудзенского края, которое вел заместитель председателя думы Эдгар Мекшс. На собрании рассмотрены актуальные вопросы.

### О бытовых отходах

Во всех волостях управляющие информируют жителей о необходимости заключения договоров с ООО «Ludzas arsaimekotajs» на оказание услуг по вывозу бытовых отходов. Постепенно договоры заключаются, но многие усадьбы находятся далеко от больших дорог, по которым ездят мусоровозы ООО «Ludzas arsaimekotajs». Свои небольшие контейнеры трудно доставить к месту сбора мусора. Есть возможность при заключении договора купить особые пластмассовые мешки с логотипом ООО «Ludzas arsaimekotajs», и, когда проезжаешь мимо, выбрасывать этот мешок с отходами в общий большой контейнер в поселке или городе. Управляющим волостей поручено продолжать работать над решением этого вопроса.

### Съезды к домам с ремонтируемых дорог

Уже информировали, что реализуется проект по восстановлению покрытия грунтовых дорог на 12 участках дорог самоуправления в рамках мероприятия «Основные услуги и восстановление поселков в сельской местности» Программы развития села на 2014-2020 годы. Ремонт дорог будет проводиться с 2017 по 2020 годы. В данный момент еще не закончено проектирование, не удалось согласовать со многими владельцами устройство съездов к их владениям. Нужно срочно провести согласование, и к управляющим волостей обратились с просьбой о содействии.

### Будут искать возможности экономии электроэнергии

В связи с тем, что вступили в силу новые тарифы на электроэнергию, самоуправление констатировало – счета существенно выросли. Уже ранее на многих объектах самоуправления снизили мощность, но работу надо продолжать, поэтому электрикам поручено оценить подключение к объектам и там, где это возможно, перейти с трехфазного подключения на однофазное.

### Нужно обследовать пустующие общественные здания

В волостях самоуправления 44 общественные здания – Народные дома, библиотеки, здания управления волостей, а также дома, где в настоящий момент не ведется хозяйственная деятельность, и они пустуют. Например, здание детского сада в Нирзе, здание Рунденской средней школы и интерната и др., что приводит к деградации среды. Некоторые здания в свое время сдавались внаем или были проданы частным лицам или предпринятиям, некоторые до сих пор собственность самоуправления.

Руководителям управлений волостей надо еще раз осмотреть общественные здания, привести в порядок, даже, если они пустуют, например, закрыть оконные и дверные проемы, чтобы в здание не могли проникнуть посторонние лица. И, конечно, найти информацию о владельцах, если здания уже не принадлежат самоуправлению.

В этом году инспектор Строительного управления будет проверять, в каком состоянии находятся эти общественные здания. Выдадут предписания, где будет указано, что надо сделать срочно и обязательно.

\*\*\*

Заместитель председателя думы Эдгар Мекшс обсудил с управляющими волостей и другие вопросы, том числе принципы формирования бюджета на следующий год, проинформировала об этом заместитель руководителя Отдела финансов и бухгалтерии по вопросам бюджета Анастасия Нюкша.

Вновь вернулись к вопросу об уничтожении борщевика. А также обсудили мероприятие «Bīzī svātki» и идеи проведения подобных праздников волостей в будущем.

Подготовила Эрика Бондаренко, специалист по связям с общественностью

## Самая популярная – Резекненская академия технологий

Уже второй месяц, как выпускники наших школ начали учебу в вузах, колледжах и техникумах. Из всех 113 выпускников средних школ края (включая вечернюю школу) в высшие учебные заведения поступили 39.

Отдельно рассмотрим, куда поступили 82 выпускника дневных общеобразовательных школ: 37 из них выбрали высшие учебные заведения, 20 – колледжи и техникумы, 1 – карьеру военного в Национальных вооружённых силах, 1 – курсы, 20 уже работают, а 3 еще окончательно не выбрали свой дальнейший путь.

В этом году самое популярное учебное заведение – Резекненская академия технологий. Туда поступили 16 выпускников: 9 – из ЛПГ, 5 – из Лудзенской средней школы № 2, 2 – из вечерней средней школы. На втором месте – Латвийский Университет, в котором учится 6 выпускников, на третьем – Даугавпилсский Университет, куда поступили 5 выпускников из нашего края. Технический Университет в этом году выбрали 4 выпускника, Рижский университет им. П. Страдиньша – 3. В Латвийской морской академии, Латвийской академии спортивной педагогики, Высшей школе бизнеса «Turība», Латвийском сельскохозяйственном уни-

верситете, Институте транспорта и связи (TSI) – на первом курсе по одному студенту из нашего края.

Больше всего выпускников, которые поступили в вузы, в ЛПГ – 26 из 39, ЛСШ №2 – 10 из 32, Истринской СШ – 1 из 11, Вечерней СШ – 2 из 31.

Самый популярный колледж – Медицинский колледж Латвийского университета им. П. Страдиньша, куда поступили 8 выпускников. На втором месте колледж Государственной пограничной охраны – поступили 6 выпускников из нашего края. В Малнавский колледж – 2, столько же в Резекненский техникум, 2 уехали в Великобританию и продолжают образование там. В Екабпилском колледже агробизнеса, Огрском техникуме, Рижском техникуме искусств и медиа – по 1 выпускнику.

9 класс в крае закончили 106 выпускников. Продолжают учебу в средней школе 75%, в учреждениях профессионального образования – 20%, 2 выпускника уехали за границу, 3 не продолжили учебу.

По информации Управления образования, культуры и спорта подготовила корреспондент Ванда Жулина

## Объявлен конкурс «Гимн Лудзенского края»

Самоуправление Лудзенского края объявляет конкурс «Гимн Лудзенского края». Цель конкурса – создать гимн Лудзенского края, для того чтобы способствовать росту патриотизма, единению и узнаваемости Лудзенского края. В конкурсе может участвовать любой житель Латвии и Лудзенского края, представив демо – версию гимна в CD формате, ноты со словами и текст гимна до 29 декабря сего года в самоуправление Лудзенского края по адресу: ул. Райниса 16, Лудза.

До 23 января 2017 жюри оценит конкурсные работы и выберет те, за которые можно будет проголосовать на домашней странице самоуправления и в информативном издании самоуправления «Вести Лудзенского Края».

Если работы, присланные на конкурс, будут достаточно высокого уровня, лучшей будет присвоен статус гимна Лудзенского края.

Победители конкурса получают Благодарственные грамоты самоуправления Лудзенского края и денежные премии: 700 евро получит победитель конкурса, 200 евро и 100 евро – соответственно два других претендента, приславшие лучшие работы.

Более подробная информация и Положение - [www.ludza.lv](http://www.ludza.lv)

## САД СВЕТА ЛУДЗЕ!



Проект «Сад Света Лудзе!» посвящается столетию Латвийского государства и осуществляется при финансовой поддержке Латвийского фонда защиты окружающей среды и Министерства охраны среды и регионального развития

### Первое мероприятие - в Карсаве



В рамках проекта «Сад света Лудзе!» «Gaismas dārzs Ludzai!» будут организованы различные мероприятия. Одно из них – День Микелиса. По традиции в каждое третье воскресенье месяца проходит ярмарка, поэтому 18 сентября всех приглашали в Карсаву на ярмарку ко дню Микелиса, чтобы вместе с фольклорными ансамблями из соседних краев встретить начало зимы. День осеннего равноденствия очень важен для сельских жителей – урожай собран, земля готовится к зиме.

День Микелиса в латышском фольклоре – последний день сбора урожая, Микелиса в латышских дайнях называют богатым, хлебосольным. Одним из самых важных символов этого праздника называют Юмис – знак плодородия.

Почему мероприятие ко Дню Микелиса прошло именно в Карсаве? Карсавский край – это один из партнеров по сотрудничеству в рамках этого проекта, на гербе города четыре листочка клевера – символа плодородия и достатка, поэтому одно из мероприятий проекта «Сад света Лудзе!», празднование Дня Микелиса, прошло именно в Карсаве. В Саду

света будет посажена березовая аллея в честь Карсавы, в конце аллеи будет установлен знак Юмиса – символа плодородия. Такой же знак, как частичка сада, будет установлен и в Карсаве.

Следующее мероприятие проекта «Сад света Лудзе!» пройдет в Циблском крае и будет посвящено зимнему солнцестоянию.

### Первые работы в Саду света

Один праздник закончился, продолжается работа по реализации проекта. В конце сентября вывезен мусор, выкорчеваны кусты. Теперь, когда место уже приспособлено для землемерных работ, будет проведено углубленное исследование. Проходят консультации со специалистами по поводу осушения участка, выкорчевывания пней и других необходимых мероприятий.

Все эти работы в основном проводят местные предприятия. Если погодные условия позволят, то уже в этом году будут проведены работы по выравниванию участка.

Напоминаем, что проект осуществляется при финансовой поддержке Латвийского фонда защиты окружающей среды, на конкурс проектов фонда было подано 49 проектов, и только 18 из них получили поддержку. К тому же проект «Сад света Лудзе!» получил поддержку в полном объеме. Латвийский фонд защиты окружающей среды поддерживал проекты к столетнему юбилею Латвии, в которых создается что-то новое (книги, выставки, объекты окружающей среды и т. п.), невозможно было получить финансирование для уже существующих объектов окружающей среды, например, для ухода за парками, местами отдыха.

Основная цель проекта «Сад света Лудзе!» – привести в порядок окружающую среду, показать величие природных богатств, создать новый объект окружающей среды, который останется следующим поколениям, не забывая о культурно-исторических традициях и наследии предков.

Илона Мекша, руководитель проекта

## АКТУАЛЬНОСТИ ОБЩЕСТВЕННЫХ ОРГАНИЗАЦИЙ

### В Лудзе основали Молодежное отделение комитета Красного Креста

В начале октября вместе собралась инициативная группа молодежи, чтобы официально договориться об основании Молодежного отделения Красного Креста. Эта идея уже неоднократно обсуждалась, но ... Однако молодежь активно включилась в две благотворительные акции, которые проводил совет Красного Креста, и наконец-то нашелся лидер, готовый взять на себя ответственность за создание молодежной организации.

Это Линда Мичуле, ученица 11 класса Лудзенской городской гимназии. У нее много интересных идей. Первый крупный, самостоятельно организованный проект, планируют реализовать во время Адвента, когда молодые люди отправятся в пансионаты края, чтобы вместе с клиентами создать предпраздничное настроение: украсить комнаты, испечь печенье пипаркукас...

Конечно, очень важно, включиться в работу Латвийской молодежной организации Красного Креста: посещать обучающие семинары, перенимать опыт. Возродить соревнования кружков Первой медицинской помощи. Дел много. Хотелось бы, чтобы к движению присоединилось еще больше молодежи.

Надо сказать, что молодежные организации Красного Креста в Лудзе работали и раньше, но, как только школу заканчивали самые активные члены организации, её деятельность прекращалась. Надеемся, что на это раз будет по-другому.

Если хотите связаться с Линдой Мичуле, если у вас есть идеи и вы готовы поддержать это начинание, пишите на электронную почту: [lindamicule2@inbox.lv](mailto:lindamicule2@inbox.lv)

### Чтобы доставить радость

В конце первой недели октября отмечался и День учителя, и День пожилых людей. Если празднование Дня учителя имеет свои традиции, то День Сениоров отмечен лишь в календаре, и эта тема обсуждается в средствах массовой информации.

Уже в начале года на заседании совета Лудзенского комитета Красного Креста было принято решение провести какую-нибудь акцию и в этот день. Собрались заранее и решили, что поздравим педагогов - пенсионеров из Лудзы. Подготовили символические подарки – осенние цветы, светоотражатели и сладости. В материальном плане – мелочь. Но на этот раз важнее было навестить сениоров и поздравить их с праздником. Молодые люди разделились на четыре команды и отправились в путь.

Потом девушки и юноши признали, что поняли, как важно уделять внимание людям. Молодые люди встретили учителей, которые может быть учили их родителей. Не всех удалось застать дома, может быть кого-то не зафиксировали в списке (извините, если так случилось), и все же 45 поздравлений достигли своих адресатов. Многие на этот раз приобрели и молодежь, осознав, насколько скоротечное время.

Именно после посещения сениоров появились идеи о том, какие еще мероприятия можно организовать, мысль о том, что нужно съездить и в дальние сёла.

Спасибо за поддержку самоуправлению Лудзенского края.

### Жертвуйте чистые, пригодные для использования вещи!

Работники Красного Креста благодарят всех, кто приносит в отдел для пожертвований чистые, пригодные для использования вещи.

Спрос на них большой.

Большая просьба – не оставлять у дверей КК мешки с нерассортированной, порванной, грязной одеждой!

Будем уважать работников КК и людей, кому хотите пожертвовать эти вещи.

Пожертвования принимают в помещении КК в рабочие дни с 9.00 до 12.00.

Информацию подготовила  
корреспондент Ванда Жулина

### О ходе реализации проекта «Живи полноценно – живи хорошо в Лудзе»

Завершился проект «Живи полноценно – живи хорошо в Лудзе» Лудзенского общества пенсионеров («У участия нет возраста».

Проект длился 9 месяцев – с 15 декабря 2015 года до 30 сентября 2016 года, в ходе проекта в Лудзе реализовали 3 программы:

1) «Начни с себя» – на регулярных тематических занятиях осваивали новые навыки и умения (компьютерные навыки, гимнастика, скандинавская ходьба, здоровое питание, рукоделие);

2) «Ключ к успеху» – поездка по обмену опытом в дом общества «Ūdenszīmes» в Калдабруни в Селии;

3) «Давай - приобретенное не отнять» – благотворительность и общественные мероприятия в сотрудничестве с другими местными обществами и учреждениями.

Радует то, что в мероприятиях проекта приняли

участие около 100 пенсионеров Лудзенского края и около 200 представителей других поколений. Особенно рады тому, что 40 человек, не жалея своего времени, энергии, принимали участие в проекте, чтобы не только улучшить качество своей жизни, но и участвовать в благотворительных акциях проекта – создавать картины на шелке для подарков, вязать носочки для малообеспеченных многодетных семей края, печь пироги и мастерить Вифлеемские звездочки для сениоров Центра социального ухода

«Лудза», участвовать в толоках по уборке территории города Лудзы или создавать сказочный ковер для занятий с детьми.

Вместе за эти 9 месяцев сделали очень много! Спасибо всем, кто оказывал финансовую поддержку проекту, всем добровольцам и

партнерам по сотрудничеству – Лудзенскому обществу диабетиков, педагогам ЦДЮ Лудзенского края, детям и родителям, педагогам детской школы Лудзенского католического прихода, сотрудникам и клиентам ЦСУ «Лудза», Социальной службе Лудзенского края и Лудзенской городской главной библиотеке! Финансовую поддержку проекту оказывал Фонд Бориса и Инары Тетеревых и самоуправление Лудзенского края.

Пусть наши сердца и впредь остаются открытыми, а глаза зрячими, хватает сил двигаться, трудиться, помогать, дружить и быть вместе!

От имени команды  
проекта –

Марика Чернявска

Видеосюжет о проекте можете посмотреть на домашней странице самоуправления Лудзенского края [www.ludza.lv/](http://www.ludza.lv/)

### Переходящий кубок Латгалии отправляется в Лудзенский край

В прошлом году Переходящий Кубок Латгалии в бегах рысаков выиграла наездница из Циблского края Сандра Сойкане на лошади породы американский рысак Quizzical Kemp. На этот раз розыгрыш кубка мы могли увидеть 1 октября в Пушмуцовой волости Циблского края, благодаря поддержке Латвийского общества коневодства.

Кубок отправился в Лудзенский край!

На этот раз соревнования можно уже назвать международными, потому что в них участвовал и конник из Литвы – Антанас Юшкенас. Но, конечно, главное – это розыгрыш Кубка Латгалии, в котором могли участвовать наездники из Латгальского региона (Циблского, Лудзенского, Дагдского и Краславского краев). Но и наездники из других регионов могли состязаться между собой (Гаркалнский, Айзкрауклинский и Гулбенский края). Всего было восемь заездов, в которых участвовали рысаки с двухлетне-го до пятнадцатилетнего возраста.

После семи основных заездов в финал квалифицировали четырех наездников, показавших лучшее время. В борьбу за Кубок Латгалии включились: Сандра Сойкане (Циблский край), Илона Малахова (Лудзенский край), Татьяна Авдийонока (Дагдский край) и Николай Галилеев (Дагдский край).

Переходящий кубок завоевала Илона Малахова, она представляет общество «Pegazs», на Саламандре, кубок у нее останется на год. Илона выиграла не только этот приз, но и переходящий приз «Родился в Латвии», созданный скульптором Эдвином Круминьшем. Лошадь Илоны в тот день была самой быстрой из латвийских рысаков.

Организаторы соревнований благодарят Латвийское общество коневодства, думу Циблского края, членов общества «Pegazs», семью Казиник, Майю Манукину, Havens и Latvian Horse Market за поддержку и помощь в организации соревнований.

Сезон в этом году выдался напряженным,

наездницы из Циблы в этом году участвовали почти во всех соревнованиях, организованных в Латвии, в соревнованиях в Литве и Эстонии, где заняли призовые места. Но тренировки продолжают, потому что уже 15 октября наездницы будут участвовать в конных бегах в Гаркалнском крае. Пожелаем им успешного старта и много призов!



Переходящий кубок завоевала Илона Малахова на Саламандре (представляет общество «Pegazs»). Илона выиграла и переходящий приз «Родился в Латвии».

Инесе Рускуле,  
организатор  
соревнований

## ОБЩЕСТВО И КУЛЬТУРА

## В Лудзенском лютеранском приходе новый пастор

Уже с лета в Лудзенском евангелическо-лютеранском приходе служит священником Арис Кронбергс. До этого в течение 12 лет (до марта 2014 года) в Лудзенском приходе служил священником Рейнис Кулбергс, теперь он служит в Смилтенском и Палсманском приходах.

С новым пастором встретились в нашей восстановленной лютеранской церкви в четверг, вскоре после молебна.

— До этого служили в Курземе, и Латгалия стала для Вас, наверно, открытием.

— Да, после ординации служил в Попе, потом служил в Мазирбе, Микельторне, Колке, во многих приходах Вентспилсского края и города Вентспилса. Теперь знакомлюсь с новыми местами, другой приграничной территорией: Варакляны, Виляны, Резекне и Лудза. Родился в Земгале, с Латгалией связан не был.

— Живя в одном месте, привыкаем к своей среде и многое воспринимаем как само собой разумеющееся. Приезжие многое видят по-другому. Какой Вы увидели Латгалию и наш город?

— Отличия есть. В Курземе больше просторно лютеранство, в Латгалии сильнее католическая традиция. В Латгалии большие расстояния между приходами, поэтому можно сказать, что это просторный край Латвии. Но люди здесь также открыты к Слову Божьему, заботятся о своей церкви, любят её.

В Лудзе количество прихожан небольшое, но их работа по восстановлению церкви достойна восхищения.

Здесь мне удалось встретить просветленных людей. В тот день, когда познакомился с руководителем Лудзенского самоуправления, светило солнце, погода была чудесная. Может быть это знак, что начинается прекрасный период в жизни?

— Расскажите о себе, о своей семье!

— Я родом из Земгале, из семьи старокозев. Мое детство и школьные годы прошли в Слампе Тукумского района, где и сейчас в родном доме живут мои родители, уже пенсионеры. В семье у нас было пятеро детей: четыре брата и сестра. Теперь у каждого своя жизнь, все живут в разных местах Латвии, там, где есть работа, но, когда приезжаем в гости к родителям, наш большой дом оживает и наполняется людьми, ведь у всех братьев уже свои семьи, только сестра еще не замужем. Старший брат специалист по сельскохозяйственной технике, второй хозяйничает в фирме по обработке дерева, имя младшего брата Угиса вы можете быть слышали, он готовит сюжеты для телевизионной программы «Панорама». Сестра работает в молодежной организации. Я стал социальным педагогом и духовником. Мы с женой воспитываем трех дочерей. Старшая в следующем году пойдет в школу. Жена занимается музыкой, руководит ливским ансамблем, сама поет в хоре. Семья живет в Вентспилсе, пока не отремонтировали приходской дом в Резекне.

— Каким был Ваш путь к служению Богу?

— В детстве ни родители, ни школа веру не популяризовали. Да, было уважение к Господу и благоговение, не больше. Первые шаги на пути своего духовного развития сделал уже после средней школы. Аттестат об окончании средней школы уже в кармане, и, со свойственным юности максимализмом казалось, что тебе всё по плечу и море по колено. Чему учиться? Мечты были разные: кем я только не хотел быть — автомехаником и энергетиком, военным... Не мог выбрать. Друг тогда сказал очень важные слова: — *Желаю, чтобы Бог помог тебе выбрать верный путь!* Решил, что так и буду искать



ответы на свои вопросы. Пошел в ближайшую церковь — в Тукумсе. Ясного и прямого ответа тогда не получил, но священник предложил мне участвовать в жизни прихода. Один год учился в Школе христианского служения Св. Грегора. Стал по-другому смотреть на жизнь. Хотелось продолжить начатый путь. Поступил в Академию Лютера (для сравнения — подобное католическое учебное заведение — Духовная Семинария). Уже во время учебы служил в приходах, а в 2004 году был ординирован в священники.

— Во время Атмоды церкви были переполнены. Теперь — не всегда. Да, мы выполняем определенные ритуалы, но на духовную жизнь не остается времени...

— Во время Атмоды — это был своего рода протест (как внутренний, так и внешний) против советского режима. Вспомним лозунг тех лет: — *Сила духа против силы войск!* В то время сила духа действительно была велика.

Свобода возвращена, но в свободном государстве каждый должен быть ответственным. Мы хотим жить комфортно и забываем, что часть жизни надо уделить Богу, духовному развитию. Вспомним слова нашего государства: «Боже, благослови Латвию!» Может быть, нам удалось вернуть свободу и благодаря набожности?

У каждого человека в жизни наступает момент, когда он задает себе глубокие философские вопросы. Светское преходяще. Непреходящая ценность — отношения с Богом, потому что пустота в сердце может заполнить только Господь.

— Некоторые считают: чтобы верить, не нужна церковь.

— Любить Господа и своего ближнего, как самого себя... Знаете, это одна сторона монеты: верить в Бога как высшую силу, а вторая сторона — любить своего ближнего. И это можно делать в своем приходе, в своей семье. Там научат не быть эгоистом.

Будем стараться сохранить лютеранские традиции в Лудзенском приходе. Каждый четверг в 9.00 состоится утренняя служба.

Богослужения в Лудзенской церкви будут проходить каждое второе воскресенье месяца в 14.00, после богослужения — обряд елеопомазания.

Уже в октябре может быть удастся организовать в церкви вечер памяти умерших и в дальнейшем регулярно проводить тематические мероприятия на духовные темы.

Я слышал много хорошего о священнике вашего католического прихода Янисе Колнсе. Думаю, что можем вместе проводить мероприятия по духовному образованию, потому что конфессии идеально одна другую дополняют: Слово Божие едино, а разные традиции позволяют увидеть христианское многообразие. Истинно радуется среда, в которой сохранены христианские традиции. Я буду рад служить Христу вместе с братьями и сестрами из других конфессий.

Посмотрим на мир глазами Бога, будем ценить то, что нам дал Господь!

Корреспондент Ванда Жулина

## Туристическая ассоциация «Эзерземе» организует цикл лекций и конференцию

Туристическая ассоциация Латгальского региона «Эзерземе» в октябре и ноябре приглашает предпринимателей и специалистов в сфере туризма на ежегодный цикл лекций и конференцию, которая состоится 2 декабря и пройдет под девизом «Ключ к успеху в наших руках!».

В этом году приглашаем на цикл лекций, где вы сможете почерпнуть множество новаторских идей для себя. Мы пригласили поделиться знаниями и опытом известного в Латвии журналиста Харальда Бурковскиса, практического психолога Ивету Ауните, профессионала музейного дела Ивету Зельча-Симансоне, специалистов в компьютерной области Яниса Баутру и Андрея Миериня, фотографа и специалиста в сфере туризма Александра Толопило, гуру латвийского туризма Андрииса Клеперса.

В этом году лекции пройдут в малых городах Латгалии: в Ливаны, Дагде, Карсаве (27 октября в Малнавской усадьбе — лекцию и практическое занятие проведет Ивета Зельча-Симансоне), Прейли, Балви и Лудзе, чтобы можно было побывать в гостях у своих коллег в тех местах, где не так часто бываем.

2 декабря в Народном доме Лудзы пройдет конференция Латгальского туризма «Ключ к успеху в наших руках!».

На конференции будут награждены лучшие работники отрасли 2016 года в Латгалии.

Дадим возможность выступить нашим предпринимателям и специалистам в сфере туризма, руководителям самоуправлений. Что сами сделаем, чего достигнем — настолько сильны будем!

подавайте заявки на участие в конференции и цикле лекций в своих Туристических информационных центрах или в Ассоциации туризма Латгальского региона «Эзерземе».

Информировала *Лига Кондрате*,  
председатель правления  
Ассоциации туризма Латгальского региона  
«Эзерземе»  
(тел. 29467925, [ligakondrate@inbox.lv](mailto:ligakondrate@inbox.lv))

## Выездные выставки музея в Латвии и за её пределами

Многобразные формы совместной деятельности и диалог с партнерами по сотрудничеству Лудзенского Краеведческого музея способствовали созданию нового музейного продукта, интеграции общества, привлечению различных групп посетителей и созданию позитивного образа музея. Государственный фонд капитала культуры (ГФКК) — это один из фондов, поддерживающий мероприятия музея.



В 2015 году сотрудники музея при поддержке ГФКК реализовали проект «Создание выездной выставки «Все началось в штэтеле Люцин»». Выставка посвящена семье Франк — фотографу из Лудзы Вульффу Франку и его сыну — всемирно известному кинодокументалисту, режиссеру Герцу Франку.

21 января 2016 года состоялось торжественное открытие выставки «Все началось в штэтеле Люцин» в Лудзенском Краеведческом музее. Затем выставка отправилась в Латвийский Университет, четыре месяца экспонировалась в музее «Еврей в Латвии» в Риге, а

22 сентября в День памяти жертв Холокоста в Литве выставка была открыта в Художественной галерее города Висагинас. Тексты на выставке «Все началось в штэтеле Люцин» представлены на трех языках: латышском, русском и польском, поэтому с экспозицией можно познакомиться посетителям и за пределами Латвии.

Хочу выразить благодарность коллективу педагогов Резекненской польской гимназии, особенно её директору Валентине Шидловской, за помощь в составлении и переводе текстов. Это уже вторая выставка, созданная в сотрудничестве Резекненской польской гимназией. Уже в ноябре выставка «Все началось в штэтеле Люцин» будет экспонироваться в Дембицком Региональном музее в Польше. Город Дембица — наш партнер по сотрудничеству, с которым у нас есть соглашение о проведении выставки. Это уже третья выставка, которая отправится в Польшу.



Милана Буле,  
директор Лудзенского

## Успехи юных дзюдоистов

1 октября 2016 года в Даугавпилсе прошел 1 Международный турнир по дзюдо «КУБОК ДИНАБУРГА 2016». Участвовали дзюдоисты из России, Беларуси, Литвы, Эстонии, Польши и Латвии. В турнире принимала участие и объединенная команда Резекненского и Лудзенского спортивного клуба «Dinamo-LAT».

Наши дзюдоисты на соревнованиях выступили успешно. Лудзенцы Тимур Коваленко и Тимофей Веженков завоевали золотые медали в своей весовой категории, в возрастной группе 2007-2008 года рождения.



## В Иснаудском Народном доме начинается новый сезон

Снова наступила осень, работы в саду и огороде заканчиваются, вечера становятся все темнее. А у самодеятельных коллективов в Иснаудском Народном доме начинается новый сезон, чтобы совершенствуя себя, сделать свои будни ярче и насыщеннее. И сезон 2016/2017 года обещает быть интересным. Если и у вас есть желание в свое свободное время петь, танцевать или играть в театре, сейчас самое время присоединиться к какому-нибудь самодеятельному коллективу:

\* **Танцевальный коллектив среднего поколения «Иснауда»** – занятия в понедельник и четверг с 19.00 до 21.00 (руководитель Янис Свикланс).

\* **Танцевальный коллектив «Перле»** – в понедельник и четверг с 21.00 до 22.30 (руководитель Янис Свикланс).

\* **Фольклорная группа «Иснауда»** – во вторник в 19.00 и воскресенье в 12.30 (руководитель Инара Микиянска-Якупане).

\* **Смешанный вокальный ансамбль «Немиерс»** – во вторник в 20.30 и воскресенье в 14.00 (руководитель Инара Микиянска-Якупане).

\* **Самодеятельный театр «Иснауда»** – в среду в 19.00 и в пятницу в 18.00 (руководитель Элеонора Обрумане).

\* **Детский самодеятельный театр «Кактус»** – в субботу в 14.00 (руководитель Элеонора Обрумане).

\* **Детский танцевальный коллектив** – в воскресенье в 15.00 (руководитель Инесе Микаскина). Это новый коллектив. Приглашаю детей в возрасте от 7 до 10 лет на первую репетицию в воскресенье, 6 ноября, в 15.00.

Если возникнут вопросы можно обратиться к руководителю Народного дома Бируте Ермака по электронной почте isnaudatn@inbox.lv или по телефону 26825115 или на занятии.

Желаю, чтобы сезон был творческим!  
*Руководитель Иснаудского Народного*

## Поймаем самую большую рыбу в Лудзе!

Спортивный клуб «Latgols» приглашает 15 октября на соревнования по рыбной ловле со спиннингом на Большом Лудзенском озере.

Регистрация - с 7.30 до 9.00 на автостоянке у главного въезда (бывший автодром).

Если вы хотите принять участие в соревнованиях, необходимо **зарегистрироваться до 14 октября**, перечислив плату за участие на банковский счет LV15PARX0008657480001 Обществу Спортивный клуб «Latgols», Рег. № 42403016581 и сообщить об участии по тел. 29491091, 28351822 или на электронную почту sklatgols@inbox.lv.

Если у вас нет возможности внести плату за участие заранее, это можно сделать до начала соревнований, предварительно по-

звонив по указанным выше телефонным номерам.

Плата за участие - 10 евро (пенсионерам, инвалидам и детям до 16 лет – бесплатно).

Победитель соревнований будет определен как в индивидуальном, так и в командном зачете по общему весу всей выловленной рыбы (кг). Отдельно будет оценена самая большая рыба, и зафиксирован участник, выловивший её. Ему будет присвоен титул «Король рыбаков».

Будут награждены три команды (в командном зачете) и три участника соревнований (в индивидуальном зачете).

Положение соревнований доступно на домашней странице самоуправления ([www.ludza.lv](http://www.ludza.lv)).

## День самоуправления в школе

День учителя в большинстве школ – это не только праздник для педагогов, но и испытание для учеников, потому что старшеклассники сами на один день становятся учителями. И хотя план работы обычно согласован заранее, в этот день открытий было немало.

В роли учителей попробовали себя ученики старших классов Лудзенской городской гимназии. А ученик двенадцатого класса Айгар Луцканс примерил на себя роль директора.

Через несколько дней провели опрос, собираются ли ученики, которые вели уроки в этот день, в дальнейшем освоить профессию учителя. Оказалось – только двое из них хотят стать учителями. Почему так мало? Ответы не удивили: профессия в наши дни недостаточно престижна, зарплата невысокая, работать с современными детьми нелегко.

Айгар Луцканс тоже не планирует стать директором: слишком высока ответственность.

Старшеклассники согласились, что среди педагогов могло бы быть больше мужчин.

Плюсами этой профессии, по мнению молодых людей, является то, что педагогам в школе не бывает скучно, отпуск всегда летом, радуют успехи учеников.

Интересно, что идеальный возраст учителя, как считают старшеклассники, около 30 лет, но возраст не главное: все зависит от личности учителя.

В День самоуправления ученики смогли увидеть работу педагога с другой стороны. – Я никогда не задумывалась о том, что работа завуча настолько сложна, – после первого рабочего дня признала заместитель директора по учебной работе Алисе Блейве.

Но в целом этот день в школе был интересным, потому что отличался от обычного – это признали и педагоги, и ученики.

*Корреспондент Ванда Жулина*

В субботу, 15 октября, в 9:00 приглашаем в

Лудзенский центр ремесленников, ул. Талавияс 27а, на **«Зеленую ярмарку Мартиньша».**

На ярмарке будут:

- сельские деликатесы
- изделия ремесленников, песни ко Дню Мартиньша в исполнении фольклорного ансамбля.

*Приходите на ярмарку!*

Приглашает общество «Лудзенские ремесленники»

## АФИША

**В Бригском НД**

**24 октября** в 16.00 – Творческая мастерская «Украшения из природных материалов».

**В Цирмском НД**

**15 октября** в 21.00 в НД – Осенний бал.

**В Истринском НД**

**29 октября** в 15.00 – Вечер для сениоров. В концерте участвуют вокальный ансамбль «Каприз», дуэт «Лирика», театральная группа «Незолотая молодежь», детская театральная группа «Егоза», детский танцевальный ансамбль „Wiggl Hips”.

**29 октября** в 21.00 – дискотека (вход – 1 евро),

**В Рунденском НД**

**21 октября** в 13.00 – вечер для сениоров «Дождь воспоминаний».

**В Нирзенском НД**

**Каждый понедельник октября** в 17.40 – занятия „Break Dances”.

**15 - 16 октября** – выставка „Raiba rudens garša”.

**В Лудзенском НД**

**21 октября** в 19.00 – Международное концертное представление «Кармен».

## Празднование 95-летнего юбилея Лудзенской городской гимназии

**13 октября** в 10:50 в актовом зале I корпуса – концерт «Песня моей школе». 1 – 3 классы.

**14 октября** в 11:50 в актовом зале I к. — концерт «Песня моей школе». 4 – 6 классы.

**16 октября** в 11:00 в Лудзенской Римско-католической церкви – Святая Месса. После богослужения, на Лудзенском кладбище, почтим память учителей, ушедших в мир иной.

**17 октября** в школе – выставка творческих работ и проектов учащихся.

**18 октября** в 10:50 на школьном стадионе — праздничное мероприятие для коллектива с совместной песней, фотографированием и сюрпризом.

**19 октября** в 13:45 в актовом зале I к. – презентация подарка школе - разноцветного покрывала (Musturdeķa).

**20 октября** в 17:30 в актовом зале I к. – презентация сборника творческих работ «Salido».

**22 октября** в 16:00 в актовом зале I к. — Вечер встречи выпускников - празднование 95-летнего юбилея Лудзенской городской гимназии. Плата за участие - 3,00 евро.

## Вечера свечей

**На Лудзенском кладбище – 29 октября в 16.00.**

**На кладбищах Цирмской волости**  
**22 октября:** Дзеркали – 13.00, Тутаны – 13.30, Сойду – 14.00.

**На кладбищах Иснаудской волости**  
**15 октября:** Ейплю – 13.00, Цилвичу – 14.00, Меляшку – 15.00.

**На кладбищах Нюкшской волости**  
**29 октября:** Петровское – 12.30, Гавейки – 13.30, Ринду – 14.30, Пуднику – 15.15, Нюкши -16.00.

Следующий номер информационного издания «Вести Лудзенского Края» выйдет 27 октября



**Вести Лудзенского Края**  
Издатель: Самоуправление Лудзенского края  
Регистрационное удостоверение № М 001168  
Тираж: 4000 экземпляров.

Ответственная за издание: Эрика Бондаренко  
Переводы: Жанна Дукальская

Приглашаем жителей края участвовать в создании

газеты – присылать актуальную и интересную информацию о событиях, фактах, людях!  
За достоверность представленных и цифр отвечает автор статьи.

Адрес: ул. Райна 16, Лудза, LV-5701  
Тел.: 65707140, 26164247, факс: 65707402  
Эл-почта: erika.bondarenko@ludza.lv  
Макетировано и отпечатано в ООО «Латгалес друка»